

بدل الاشتراك عن سنة

٦٠ في مصر والسودان

٨٠ في الأقطار العربية

١٠٠ في سائر الممالك الأخرى

١٢٠ في العراق بالبريد السريع

١ عن المدد الواحد

الاهتمامات

يتفق عليها مع الإدارة

# الرسالة

مجلة أسبوعية ففكر والعلم والفنون

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

ساحب المجلة ومديرها

ورئيس تحريرها المسئول

احمد حسن الزيات

الإدارة

دار الرسالة بشارع المبدولى رقم ٣٤

قاهرين - القاهرة

تليفون رقم ٤٢٣٩٠

السنة السابعة

« القاهرة في يوم الاثنين ٩ شوال سنة ١٣٥٨ - الموافق ٢٠ نوفمبر سنة ١٩٣٩ »

العدد ٣٣٣

في وزارة الشؤون الاجتماعية أيضاً

## هذا هو المنهاج

### فكيف يكون المسير؟

حاولنا فيما سبق من القول أن نرمم لوزارة الشؤون الاجتماعية معالم المنهج الذى تسلكه مخافة أن ينتشر عليها الأمر وتلتبس الوجهة ؛ ثم تركنا لرجالها المختصين توضيح الرسوم وتحديد التخوم وتمييز المراحل . ولكن رسم المنهاج لا يكفينا ولا يكلف الوزارة غير ساعات من النظر والفكر والكتابة ؛ وإنما عماد الأمر وملاكه أن تُنهج السبيل وتنفذ الخطة وتبلغ الغاية . ويلوح لى أننا نكلف الوزارة شططاً إذا أردناها على إصلاح الفاسد وإقامة المروج وهى على حالها الحاضرة ووضعها للقائم

ماذا عسى أن تعمل وزارة موظفوها خمسة عشر موظفاً وليس لها وكيل ولا نظام ولا سلطة ولا خزنة؟

لقد صدق الأستاذ الذى قال: إن وزارة الشؤون الاجتماعية مشروع وزارة لا وزارة . فإن خمسة عشر موظفاً من مختلف الوزارات (كشليطة) خيط من غير رأس ، أو كشركة إنتاج من غير مال ، لا يستطيعون أن يفكروا إلا فى لجنة تمعد أو قرية تزار أو مقالة

### الفهرس

صفحة	الموضوع
٢١١٣	هذا هو المنهاج فكيف يكون السير ؟ ...
٢١١٥	التيوخ والسياسة ... : الأستاذ عباس محمود العقاد
٢١٤٧	السرا كينوى م السرورون : الأب أنتاس مارى الكرملى
٢١٥٠	صنعة موجزة من التاريخ : الأستاذ طى الطنطاوى ...
٢١٥٢	الفروق السكولوجية بين الأفراد : الأستاذ عبد العزيز عبد المجيد
٢١٥٤	الثقافة السكرية وأنشيد الجيش ... : الأستاذ عبد اللطيف النشار
٢١٥٦	د . لورنس ... : الأستاذ عبد المجيد جدى ...
٢١٥٨	الأصهار والأحاديث ... : الدكتور زكى مبارك ...
٢١٦١	بين لك والجزر [ قصيدة ] : الأستاذ إيليا أبو ماضى ...
٢١٦٢	البيد فن الطفولة ... : الأستاذ عزيز أحمد فهى ...
٢١٦٥	لحظات الألهام : من الألياف إلى الثياب - الأميعة العينية وثوبها الحريرى - الشعر المصون
٢١٦٩	لماذا اتقت روسيا وألمانيا ؟ : عن مجلة « كرسنيان ساينس »
٢١٧٠	كيف أنش خط ماجينو ؟ : عن مجلة « باريد » ...
	كيف نصل إلى الله ؟ ... : عن مجلة « سيكولوجى ، ريليجن ، هلت » ...
٢١٧٢	فى كلية الآداب ... : الدكتور بشر فارس ...
٢١٧٣	أعجب المعجب ... : الدكتور زكى مبارك ...
	(١) الروحانية ، والفكرية (٢) النظرة الامريكية ... : لأستاذ جليل ...
٢١٧٤	جوائز نوبل لسنة ١٩٣٩ - وقف دور انتقاد مجمع فؤاد الأول
	لقصة العربية - الأمير شكيب أرسلان فى برلين ...
٢١٧٦	حول صوت من ألف عام : الأستاذ محمد على التجار ...
٢١٧٧	تصبح نهاية الأرب - بقلم الأستاذ عبد القادر المغربي
	جزؤه الثانى مقرر [ نقد ]

قلمله بقرع بصوته المال أسمع أولئك الأسماء والأغنياء  
فينزلوا عن بعض ترفهم ومرفهم للجيش أسوة بمن يضحون  
بأرواحهم وأموالهم في سبيل وطنهم من أمراء إنجلترا وأغنياء  
فرنسا؛ فإنهم إن فعلوا ذلك - وبمبدؤ أن يفعلوه طائعين -  
تسنى له أن يجد المال الضروري للشؤون الاجتماعية، ومن ثم  
يتسنى لوزارة هذه الشؤون أن تنهض بما أتى عليها من عبء،  
وتحقق ما نيط بها من أمل

\*\*\*

نعم، هذا هو النهاج فكيف يكون المسير؟ هيات أن  
تسير وزارة الشؤون الاجتماعية إلا على قدمين من عزم ومال.  
فتى تيسر لها المال وتوفر لها العزم كان عليها يومئذ أن تعيد النظر  
في تنظيمها وتقسيمها على أساس مكين من الحاجة والكفاية  
والاختصاص، فإن الإسراف في قلة الموظفين كالإسراف  
في كثرتهم سواء بسواء؛ والمدول عن الكف إلى غيره جنابة  
على العدل وإنكار لفائدة العمل؛ ووضع الأمر في غير أهله أقصر  
الطرق للفوضى المركبة والفشل المحقق. وإذا كانت الوزارات الأخرى  
تجربى على سنان من التقاليد الموروثة والأنظمة الآلية والأعمال  
الرتبية، فإن هذه الوزارة الجديدة في وضعها وموضوعها حرة بأن  
تكون مثلاً يحتذى في اختيار الموظف، وابتكار الطريقة، وتبسيط  
الإجراء، ودقة المراقبة، وحسن التوفيق بين قدرة العامل وطبيعة  
العمل، وفرض المسؤولية على كل موظف بمنح الاستقلال الذاتي  
لكل وظيفة. وتجربة النظم الحديثة في الجديد المنشأ أسهل منها  
في القديم المجدد. وتحويل الوزارة القديمة بمصطلحاتها وظيفياتها  
ومحاياتها وفوضاها إلى وزارة جديدة بطريق التنظيم، أدخل  
في باب المحال من تحويل المدينة العتيقة بمنزلاتها ومنمطقاتها  
ومضايقتها إلى عمارة حديثة بطريق الترميم

وملاك الأمر في الإصلاح الدرس والروية والمشورة والمزمنة  
والنفاذ، على أن يكون كل عمل في وقته، وكل رأى في وجهه،  
وكل أمر في أهله. ومدار النجاح في العمل العظيم على الرزاة  
والجد. فإذا قضى الله أن يياجلك الفشل دون التمام، فخير لك أن  
تفشل بالصمت لا بالكلام!

بحر حسن الزيات

تذاع أو بحجة تحرر؛ أما تنفيذ الرأى وتكوين النتيجة وتوفير الثمرة  
فذلك شيء فوق الطاقة لن لا يملك إليه الوسيلة

ولقد كان في وزارة الصحة عبرة لوزارة الشؤون الاجتماعية  
لو أنها التمست هداها على ضوء الدرس المنظم والتجربة الحاصلة  
والخبرة المختصة؛ فإن وزارة الصحة قد فكرت منذ عامين في كفاح  
للمرض فميات له الأسباب وأرصدت الأهب، فجعلت لكل جماعة  
من الناس طبيباً، وسيرت إلى كل جهة من جهات القطر مستشفى،  
ولكنها لم تجد المال الكافي لشراء الأدوية وتجهيز الملاج فظل  
أطبائها من غير عمل، وبانت سياراتها من غير حركة

\*\*\*

إن وزارة الشؤون الاجتماعية فكرة موقفة ما في ذلك ريب؛  
وإن الرجل الذى أوحاها خليق بأن يكون صاحب المقام الرفيع  
على ماهر باشا، فإن العهد برفتمته أنه رجل عمول يريد ما يقول  
ويفعل ما يريد. وقد دلت الدلائل في وزارته الأولى على أن  
في رأسه خطة مدبرة للإصلاح لا بد من إنفاذها وإن عوقى القدر  
وطال الأمد. ولولا ذلك ما هشتنا لهذه الوزارة الوليدة ولما  
أسرفنا في الرجاء منها والحديث عنها. لهذا نعتقد أنه سيفرغ لها  
بمد حين قد بطول وقد يقصر، فيدبر لها المال ويمهد لرجلها سبيل  
العمل. وليس من الغلو فيما أظن أن تكون ميزانيتها وسطاً  
بين ميزانيتي الصحة والمعارف. فقد علمنا أن اختصاصها  
يكاد ينسب على كل شيء في هذا البلد. على أن المال الذى يفرض  
لهذه الوزارة في ميزانية الدولة هو وحده التصيب الحقى لهذا  
الشعب المسكين من ثروته العامة؛ فإن أكثر ما يجبي من  
موارد الوطن المشتركة إنما يذهب للحكومة لا للأمة، وللأغنياء  
لا للفقراء، وللدائن لا للثرى. وجمهور الشعب هو صلب  
المجتمع وأداة إنتاجه وعدة دفاعه، فينبى أن يكون هم الخاصة  
وولاية الأمر مصروفاً لسد عوزه وثقيف عقله وتأمين سلامته،  
لا يضمنون عليه في سبيل ذلك بمال ولا جهد

إن رئيس الوزارة الذى يتذرع لتفوية الدفاع الوطنى بكل  
الدرائع، لا يمكنه أن ينسى مادة الدفاع ولا هيكله من المال  
والصناع والزراع ومن يقمن على رعايتهم ومنهم من أم وزوجة

لآفتين متلازمتين قد تفسدان كل ما لهم من أصالة وصواب :  
إحداها التهيّب من الأعمال الجسام ، والثاني الحرص على المادة  
الثمينة والاستخفاف بكل شئ لا يضمنون أيديهم عليه ، ولا يملكون  
تصريفه مع خلفائهم فى الميدان

وقد خطر لى هذا الخلط يوم نقل البريد الإنجليزى إلينا  
أقوال لويد جورج وأحدثه التى يذكر فيها أنه يتلقى الرسائل  
كل يوم بتعجيل مؤتمر السلام ، وأنه يرى « أن تتولى الولايات  
المتحدة عقد هذا المؤتمر ، وألا يكون أساس البحث فيه عردة  
الحدود البولونية والتشيكية إلى ما كانت عليه قبل احتلال الألمان ،  
بل ضمان الوسيلة التى يتحقق بها دوام السلام بين شعوب العالم »  
عجبت لهذا الرأى يصدر من الرجل الذى ألب الدنيا على  
غليوم الثانى ، وهو لم يبلغ مبلغ هتلر من إفلاق الشعوب وإهدار  
الدمود وإزعاج الشرق والغرب بالتهديد وراء التهديد ، والإرهاب  
فى ذيل الإرهاب

عجبت لثير الأمم كلها إلى الحرب كيف يحجم هذا الإحجام ،  
ويرتاع هذا الارتباع ، وبحسب أن الحرب شر من المواب التى  
لا تنقطع فيها الحروب ولا تهدأ فيها الفتن لو نجح هتلر فيما ابتناه  
وقدعت الشعوب كل سند تستند إليه حينما يجمع به هواه ، وطاد إليه  
ديده وهجره ؟

أهذا لويد جورج الذى كان يقسم لا يترك غليوم حتى  
يشد يديه جبل مشفقته فى العاصمة الإنجليزية ؟

أهذا لويد جورج الذى كان يقسم ليفتشن جيوب الألمان  
فرداً فرداً عن بقية الدراهم الباقية عليهم من غرامات الهزيمة ؟

كلا !  
إنما لويد جورج الذى يقول هذا هو كما قال شاعرنا العربى :

فكأنى وما أزين منها قمدى يزين التحكيا

لا ينصح بالسلام إلا كما ينصح الرجل بالهفة إذا خمدت فيه  
نار الغرام . أو هو كما قال خصومه « لويد جورج فى السادسة  
والسبعين » !

أما لويد جورج الذى شن الغارة الطالية على غليوم الثانى  
فقد كان رجلاً آخر ، لأنه كان لويد جورج فى نحو الخمسين

وشتان اللويدان !

## الشيوخ والسياسة

للأستاذ عباس محمود العقاد

— — — — —

الشيخوخة زيادة ونقصان

زيادة فى الخبرة والحفكة ، ونقصان فى الطاقة والمهمة ، والأمم  
السعيدة هى الأمم التى تحسن الانتفاع بجانب الزيادة ، وتحسن الحذر  
من جانب النقصان

أما الأمم التى تهملها إهمالاً فهى مسرفة مضية ، قد تفوتها  
المنفعة ولا تضمن أن تفوتها الحسارة

\*\*\*

فى جزائر النيجى ، على ما يقال ، قبيلة تقتل الشيوخ الفانين  
أو تدفهم أحياء ... لأنهم لا ينفمون فى حرب ولا صيد ولا عمل .  
وقد يرقلون أعمال النافين

أولئك قوم من الهمج لا يحتاجون إلى الرأى ولا يفتقرون إلى  
عبر الماضى وهى كل ما يعرفه الشيوخ . فإذا بدا لهم أن الشيخوخة  
ضرر محض وسن عقيمة فلا يجب : هى كذلك بين أمثال هؤلاء  
الناس

وفى اليابان مجلس للشيوخ الكبارين ينتظم فيه الرجل بمد  
اعتزاله مناصب الحكم ومعارك السياسة ومطامع الحياة ، ولما  
ينتظم فيه قبل السبعين أو الثمانين . فإذا أشار بالرأى فإنما ينزع  
فيه عن غرض قويم لا خبيثة وراءه من طمع ولا ضئيفة ،  
أو هكذا يستمدون هناك فى فضائل الرأى الذى يصدر من مجلس  
الكبارين ، وما تخالم على الصواب كل الصواب فيما اعتقدوه ،  
لأن المرء قد يطمع لغيره إذا بطلت مطامعه لنفسه ، وقد يكون  
طمعه لابنه أو زوج بنه أو نسبه أشد تمكناً من هواه وأثقل  
غشاوة على بصره من الطمع الذى كان يطمعه لنفسه فى شبابه

لكن هؤلاء الكبارين ينفمون

ومتى كان لهم بعض النفع فن الإسراف تضييمه ، ومن الواجب  
تخيير نفهمم وضرهم قبل رفض النفع والضرر جزافاً على السواء

\*\*\*

أما اعتقادنا نحن فى آفات آراء الشيوخ فالهقق أنها عرضة

وشتان كل إنسان يتماقب عليه هذان العميران

\*\*\*

وقد كان لهذا الشيخ الكبار أخ له من قبل كان أعظم منه شأنًا وأرفع في الخدمة الوطنية رتبة وأخلص سابقة في سجلات وطنه وسجلات العالم بأسره

لأن لويد جورج هزم غليوم

أما أخوه السابق فقد هزم نابليون الكبير

ولأن لويد جورج هزم غليوم في ديوان الوزارة أو على منصة الخطابة

أما أخوه السابق فقد هزم نابليون الكبير بالرأى والسياف، أو هو كان ظافراً في الميدان كما كان ظافراً بعد ذلك في الديوان ولأن لويد جورج لا ينسى المناورات السياسية والمفاجآت المسرحية

أما أخوه السابق فقد كان مثلاً في صراحة القول وصراحة العمل، وكان نموذجاً من نماذج الفروسية في غزواته الجرية أو غزواته الوزارية

ذلك الأخ السابق كما علم القارىء الآن هو ولنجتون القائد السفير الوزير

وقد هزم نابليون وهو في الخامسة والأربعين، ثم ساورته مخاوف الهرم فقال بعد أن جاوز الثمانين: «إله يحمي الله الذي حماه أن يعيش حتى يرى عاقبة الخراب الذي تتجمع حولهم دواعيه» ١

ولنجتون في الخامسة والأربعين غير ولنجتون في الثالثة والثمانين

ولويد جورج في السادسة والسبعين غير لويد جورج في الخمسين

ولا بد للشيخوخة من آفة وهي ضمحل الحياء وهذه هي آفة الشيخوخة لامراء

\*\*\*

على أنها ليست آفة الشيخوخة وحدها فيما يرجع إلى صاحبنا

لويد جورج

لأن الرجل كان في الخامسة والسبعين قبل عام واحد وزير للشرق

عظيماً بين شيخ في الخامسة والسبعين وشيخ في السادسة والسبعين كان لويد جورج شيخاً كباراً في شهر أكتوبر من السنة الماضية وكان لا يكف يومئذ عن تحذير رئيس الوزراء من الضعف والهواذة «مخافة أن نخون الشرف وأن نفقد ثقة العالم. بل شر من ذلك وأدهى أننا نفقد الثقة بأنفسنا. ثم لا يكون سلام بعد هذا كله في خاتمة المطاف» ١

فالتى يقول هذا في الخامسة والسبعين خليلق أن يقول مثله في السادسة والسبعين

عام واحد لا ينقل الإنسان هذه النقلة، ولا ينال من عزيمته هذا النال

فالشيخوخة على كثرة آفاتها براء مما ينجيه عليها حين نلقى عليها وحدها تبعة الخلاف في الرأى إلى هذا المدى بين عام وعام وإنما هناك أمور أخرى تعمل عملها وتسبق الشيخوخة إلى آفاتها

إنما هناك شعور الرجل من قبل فرنسا لم يفارقه منذ كانت سياستها في حرب الأماضول سيباً من أسباب فشله وزوال عهده وإنما هناك شعور الرجل من قبل ألمانيا وما أبقته في قلبه زيارته لزعمائها

وإنما هناك حب اللام ممن يده في السماء لمن يده كما يقولون في النار.

وإنما هناك مفاجآت لويد جورج، ولا غنى للرجل عن مفاجآت

\*\*\*

لقد حوسب الرجل بعد خطابه حساباً عسيراً:

حاسبوه على تبشيره بالمخالفة الروسية، وتبشيره من قبلها بالمخالفة الألمانية، وتبشيره بكل خطة يخالف ما خطته الوزارة القائمة، ثم يكون الفشل من نصيبها ويبدو العقم على وجهها قبل أن تنحدر إلى عقابيلها

حاسبوه ولم يظلموه

وحاسبوا الشيخوخة وظلموها في غير ذنبها

وإن يكن للشيخوخة ذنب فمن الشيخوخة شفيحاً

هباس محمد النقاد

واستألمهم إليه ، إذ كان في حاجة إليهم يومئذ ، واسترضائهم في ذلك العهد ، وليس للسمودي أدنى خيال في هذه المسألة . فهو إذًا ناقل لا قائل ، وللمسمودي مؤرخ أمين وقي ، لا يستحق أن يغمز غمزات هو برىء منها

### ٣ - معالجتنا لهذا الموضوع قبل ٣٥ سنة

وكنا قد عالجنا هذا الموضوع منذ أكثر من ٣٥ سنة ، فأدرجنا في المشرق ( من مجلات بيروت ) في سنة ١٩٠٤ في مجلدها السابع ص ٣٤٠ إلى ٣٤٣ مقالة عنوانها : ( العرب أو السَّرَاقِينُ ) . ثم عدنا إلى البحث ، فنشرنا في مجلتنا لثة العرب ٧ : ٢٩٣ إلى ٢٩٧ مقالاً وسَمَّاهُ ( السرحيون أو الشرويون ) ، وفي ٧ : ٤٨٨ و ٤٨٩ أيضاً . وعدنا إلى البحث رابعة فأصدرنا مقالة في لثة العرب المذكورة في ٨ : ٥٨٤ وسَمَّاهُ ( الشرويون ) ، وبيننا أن ( سراكينوي ) هم الشرويون أو أهل الشراة ، وهو اسم العرب الذين يقطنون الشراة ، وهو صقع بالشام بين دمشق ومدينة الرسول ، وكان من عمل جند دمشق والآن نقول إن صحيح الاسم هو السراة بالسين المهملة ، لا الشراة بالسين الممجة

وأما كيفية تحويل السراة إلى ( سراكينوي ) فظاهر من أن السراة ، وهي تشبه سارة بعض الشبه إذا ما كتبت بحروف يونانية أو رومانية ، كُتبت بأداة النسب عندهم ، فصارت ( سراكينوس ) بالفرد ، و( سراكينوي ) بالجمع . فانتبه هذه الفرصة الملك تقفور وأول اللفظ بالوجه الذي نقله السمودي هذا هو تأويل اللفظ اليوناني ، وهذا هو وجه تحويله إلى ما تراه وتسمع به

### ٤ - ذكر اللفظة غير السمودي

أما قول الأستاذ العمودي ( ص ١٩٣٩ من الرسالة ) : « هذه الكلمة قد سجلها التاريخ في مطاويه منذ عهد عريق جداً ، فالعرب لا تعرفها مطلقاً ، إذ لم تشتهر في تاريخهم ، وما وردت في نظمهم ولا تترجم . فإذا كان السمودي هو المؤرخ الوحيد الذي ذكرها ، فلا شك أنها هبطت عليه عرضاً ، واقتنصها اقتنصاً من أحاديث الروم . ومعنى هذا أنها غير مشهورة

## السراكينوي هم السرويون للأب أنستاس ماري الكرملي

### ١ - السراكينوي لا السراكينوس

كتب حضرة الأستاذ الجليل محمد عبد الله العمودي مقالة بعنوان ( الساراكينوس ) في الجزء ١١ - ٣٢٧ من ( الرسالة ) ، وتَقَلَّ عبارة السمودي المأثورة عن تقفور الأول ، ملك الروم ، وهي : « وأنكر على الروم تسميتهم العرب ( ساراكينوس ) ، تفسير ذلك : عبید سارة ، طعناً منهم على هاجر وابنها إسماعيل ، وقال : تسميتهم عبید سارة كذب . والروم إلى هذا الوقت ( يعني سنة ٣٤٥ ) تسمى العرب ( ساراكينوس ) ... »

قلنا : إن حضرة الأستاذ خُذع بما طبع من نص هذا الكتاب ، إذ نقل ( ساراكينوس ) أو ( ساراكينوس ) بمعنى العرب . والصواب أن قد وقع خطأ في طبع هذا الاسم وهذا الصواب هو ( ساراكينوي ) أو ( ساراكينوي ) ؛ أي بياء في الآخر في مكان السين . وأما إذا كان اللفظ مختموماً بسين فيدل على الفرد لا على الجمع ، كما هو مشهور في تلك اللغة

### ٢ - معناها

وأما أن تقفور قال : معناها عبید سارة ، فهو من تأويله الخاص به ، ولم يذهب إليه أحد من العلماء الأقدمين ، ولا من المحدثين . وأنت علم أن هذا الملك وُلِدَ في سلوقية العراقية ، في جوار المدائن ، وكان فيها يومئذ مدارس عامرة تضارع أشهر مدارس ربوع اليونان ؛ فتبحر تقفور فيها كما تبخر في مطالعة التواريخ القديمة . ولو كان معنى هذه الكلمة كما يقول هذا الملك لثقل Sara-Ktènoi ( أي ساراكينوي ) ، أي مملوكات أو ممالك سارة ، لكن لم ينطق أحد من المؤرخين أو المؤلفين بهذا اللفظ ، اللهم إلا أن يكون قد نَحِتَ ومُحَفَّ قفيل ما قيل . لكن يبقى أن هذا التأويل خاص بالملك تقفور دون غيره ؛ ويدل على قوة فكره ، وتضلعه من اليونانية ، وتلاعبه بالألفاظ والتصرف في التخريج وأوَّلَ هذا التأويل ترفلاً من الناطقين بالضاد ،

٦ - صرافة الساراكينوى للسرويين في مبيع ما نقل عنهم

إذا حفظت في صدرك ما بسطناه لك ، أنجحت لك عرائس الحقائق بوجهها الصبيحة . فقد نقل الأستاذ الفاضل من الملمة الإيطالية : « إن هذه الكلمة أصبحت اليوم علماً خاصاً يطلق على العرب ، فإن مفهومها قديماً كان على عكس ذلك ؛ فقد كانت تدور في دائرة ضيقة من التعريف لا تطلق على الشعب العربي كله إنما كانت خاصة بقبيل معين يسكن على شواطئ خليج العقبة في الجزء الجنوبي لجزيرة سيناء يعرفه الإغريق بـ (ساراكين) اه . فهذا داخل في أن هذا الجزء من سيناء هو من ملحقات السراة لا غير

وقول الأستاذ العمودي : « وأقدم ذكر جاء لهذه الكلمة في كتاب المؤرخ الإغريقي Dioscorids of Anazarabos في منتصف القرن الأول من ميلاد المسيح عند ما وصف صمغ « المقل » ، فقال : إنه ينبت من « شجرة ساركينية » اه . قول يحتاج إلى تصحيح فيقال : « وأقدم ذكر جاء لهذه الكلمة ( هو ) في كتاب الطيب الشجار الإغريقي ذياسقوريدس المئين زربي<sup>(١)</sup> ، من أبناء المائة الأولى للمسيح حينما وصف صمغ « المقل » ، فقال : « صمغ شجرة تكون ببلاد العرب » ( عن ابن البيطار في مادة « مقل » ٢ : ١٦٢ من طبعة مصر ) وأحسن من هذه العبارة هذه الترجمة : « هو صمغ شجرة تكون في السراة أو في السروات »

وقال الأستاذ العمودي نقلاً عن معلمة الإسلام وإن لم يصرح به : « وذكر المؤرخ الروماني بلينوس الأكبر في كتابه « التاريخ الطبيعي » ، وقد كان معاصراً للإغريقي السابق الذكر ، هؤلاء

(١) نقل الأستاذ كلامه عن معلمة الإسلام ولم يشر إليها ، ورواية الملمة سالمة من التصحيف فليرجع إليها : وراجع تاريخ الحكماء لابن القفطي ص ١٨٣ من طبعة الأفرنج ، والفهرست ص ٢٩٣ من طبعة أوربة ، فقد قال الأول : معنى اسمه في اليونانية : شجار الله ، لأن ذياسقور : شجار ، ورفوس : الله ، أي ملهم الله على القول في الأشجار والحشائش ، وللمشهور من ذياسقوريدس أو ديسقوريدس ، كما يكتبها آخرون ، لم يكن مؤرخاً بل كان طبيباً وشجاراً ، وصف أحسن وصف العقاقير الطبية ، وعتة نقل معظم العرب ما ذكروه عن الأبنية وخصائصها الطبية كابن البيطار والنافيق وأبي الريحان البيروني ، وحيتس ، والتمبي ، والبصري ، والشريف ، وإسحق بن عمران ، والنصور ، وأبي الباس الحافظ ، وغيرهم

بين العرب ، ولا جارية على ألسنتهم ، فهم يجهلون كل الجمل ، جهلهم بأصلها »

جوابنا هو : لا يمكن أن تكون هذه اللفظة معروفة عند العرب بهذه الصيغة المفلوجة الموجة ؛ إنما يقولون : أهل السراة أو السرويون . - وأما أن السمودي هو المؤرخ الوحيد الذي ذكرها ، فنحن لا نوافق عليه حضرة الكاتب الجليل ، فقد ذكرها ابن الأثير أيضاً في تاريخه ( ١ : ٢٤٠ من طبعة الإفرنج ) بصورة (ساراقبوس) ونقل عبارة تفنور عينها ، فقال : « وكانت الروم تسمى العرب سراقبوس (كذا) ، يعنى عبادة سارة بسبب هاجر أم إسماعيل . فهاهم عن ذلك » اه

ومعلوم أن ابن الأثير جاء بعد السمودي بنحو ثلثمائة سنة ، فلا جرم أنه نقل هذا الخبر عنه . وكنت قد قرأت في كتاب تاريخ قديم سبق السمودي بنحو مائة وخمسين سنة ، وهو لنصراني ذكر (الساراكينوى) فيكون هو أول مؤرخ عربي ذكرهم بهذا الاسم ، فأخذ عنه سائر مؤرخي العرب ، لكني لا أتذكر اسمه ، ولا اسم كتابه

وعلى كل فليس للسمودي أدنى خيال في هذه الكلمة ، فهو ناقل ، ثقة ، حجة ، ثبت ، يعتمد عليه

٥ - لما سمي العرب سراكينوى أي سرويين

إن الأمة الواحدة ، الوافدة على أمة ثانية ، إذا اتصلت بها حديثاً وهي لا تعرفها ، سميت المجهولة باسم تذكره لها الأولى ، كما أنه إذا جاءك طاري مجهول اسمه ، فإنك تسميه بمد ذلك بالاسم الذي عرفتك به ، لا بالاسم الذي تضعه أنت له . فاليونان والرومان اتصلوا بعرب السراة أو السروات منذ أقدم الأزمنة ، فذكروهم بالاسم الذي سموهم به ، ثم أطلقوه على العرب جميعهم من باب تسمية الكل باسم الجزء ، كما أن الإزميين لا يعرفون العرب إلا باسم (طائين) لأنهم أول ما عرفوا منهم ، كانوا من طي لجاورتهم لهم ، واتصلهم بهم ، ثم أطلقوا هذا على العرب جميعهم وإن لم يكونوا من طي . ومثل هذه التسمية كثيرة الوقوع في التاريخ

« السراكين » ، فقال : « إنهم من جلة القبائل العربية النابوية في صميم الصحراء ، والتي تتأخم بلادهم بلاد الأنباط » اه  
 قلنا : ولو قيل : « إن السرويين أو أهل السراة هم من جلة القبائل العربية ... » ، لكان الكلام عين الصواب . لأن صفة البلاد التي وصفها بليينوس هي صفة ديار السرويين تماماً ومن مقال الأستاذ العمودي ، وهو مقتبس أيضاً من المملة الإسلامية : « وجاء على أثر هؤلاء ؛ المؤرخ بطليموس ، في منتصف القرن الثاني للميلاد ، فذكر بلاد « السراكين » Sarakene فقال : « إنها تقع في بلاد العرب الحجرية Arabia Petrea ، وعين مكانها بقوله إنها تقع في غرب الجبال السوداء ( لعل الصواب السود ) التي تمتد - بناء على قوله - من خليج فاران إلى أرض اليهودية ... »  
 قلنا : وهذا يثبت ما ذهب إليه وُصِّفَ البلدان من السلف أي أن السروات تمتد من أقصى اليمن إلى الشام »  
 وأما قول الأستاذ العمودي : « ولم يكتف المؤلف بكلامه هذا ، بل عاد وتقص قوله ، فقال في موضع آخر من مؤلفه : « إن « السراكين » شعب يقم في داخلية بلاد العرب السعيدة

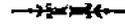
( كذا . ولعل الصواب Ar. Felix ) يقصد بذلك بلاد اليمن وزاد على ذلك فقال : إن السكينتس Skenites وقوم عاد Oaditai يسكنون الهضاب المرتفعة ، وبالقرب منهم نحو الشمال والجنوب يوجد « السراكينوس » و « الحموديون » اه  
 ثم قال الأستاذ العمودي : وهذه الفقرة الأخيرة من بطليموس بعيدة عن أفهامنا كذا البعد إذ لا يصدق مطلقاً أن توجد قرابة في السكن بين « السراكينوس » و « الماديين » مثلاً . فأولئك - كما علمنا - مساكنهم حوالى جزيرة سيناء ، وهؤلاء مثاويهم في جبال حضرموت ، والمسافة بين البلدين طويلة لا تقاس » اه  
 قلنا : إن حفظنا في ذاكرتنا السروات وأنها تمتد من أقصى اليمن ، وفيها حضرموت ، إلى الشام ، فهدنا كلام بطليموس كل الفهم ، وبلا أدنى صعوبة ، من أوله إلى آخره ، وأن ليس ثم أدنى مناقضة . فبعض المؤرخين من اليونان والرومان تكلموا على قسم من ديار السرويين ، وآخرون على القسم الأوسط ، وكثيرون على أقصى تلك الربوع ، حسب احتياج الكاتب إلى ذكر قسم دون قسم آخر من السراة  
 ( البحث بقية - بغداد ) الأوب أنتاس مارى الكرمل

شركة مصر للملاحة البحرية  
 بباخرها الفاخرة وفنادقها الأنيقة  
 تسير بكم على بركة الله إلى بيت الله الحرام  
 وبنك مصر يؤدي لكم جميع الخدمات المصرفية وينولي عنكم دفع الرسوم  
 نخذوا أهبتكم للحج هذا العام  
 جميع الاستعلامات من :  
 شركة مصر للملاحة البحرية وفروعها

بين الإسلام والتربية

## صفحة موجزة من التاريخ

للأستاذ علي الطنطاوي



لما أراد الله أن يتم على العالمين نعمته ، ويختم فيهم رسالته ، وينزل عليهم (الكتاب) الذي ما فرط فيه من شيء ، الجامع لكل ما يصدق في أولامه وأخراهم ، الخالد الذي تمهد عن وجل يحفظه وكفل حمايته ، اختار الله لرسالته محمداً رجلاً من العرب لا من الروم ولا من الفرس ، فأزل عليه وحيه ، واختصه بفضله وهو أعلم حيث يضع رسالته ، وبمشه في (مكة) أم القرى ، لم يبسته في (روما) أم اللدائن ، ولا في (قصة فارس) ذات الإيوان ، وأمره أن يبدأ بقومه من قريش فيدعوهم ، وبمسيرته الأقربين من هاشم فيندرم ، وأزل عليه القرآن كتاباً عربياً لم ينزله بلغة روم ولا يونان، منة امتها الله على العرب، ونعمة أفردهم بها ... وكان العرب — على كريم خلاصهم ، وجليل سجاياهم ، وأنهم لم تفسدهم الحضارة التي أفسدت غيرهم من الأمم — في جاهلية جهلاء ، وضلالة عمياء ، وتنازع واختلاف ، ذوى عصبية جاهلية يقاتل الرجل منهم أخاه على بكرة ، ويزاحمه على قطرة ، إن دعوا فإلى جامعة القبيلة ورابطة المشيرة ، وإن نادوا فببها لتغلب وبأبكر وبألمس وبألديان ، ما نادوا قط : يا للعرب ا فداءم صلى الله عليه وسلم إلى ما يحجبهم : إلى طرح أصنامهم وآلهتهم ، وعبادة الله إلهاً واحداً لا إله إلا هو ، وإقامة الصلاة التي تنهى عن الفحشاء والمنكر ، وإيتاء الزكاة التي تصلح حال الأمة ، وتؤلف بينها ، وتحيي فقيرها بما لا يضر بذاته غنيا ، وصوم رمضان وحج البيت وشهادة التوثر الأكبر في عرفات ، واستكمال مكارم الأخلاق ، وطرح عصبية الجاهلية ، واستبدال الخلاف والتنازع بأخوة في الله ، ووحدة في الإسلام ، فأجاب منهم من كتب الله له الحسنى ، وأبي من سبق عليه الشقاء ، فصار الناس فريقين : مؤمنين وكافرين ، وصار القرآن ينزل بـ (يا أيها الذين آمنوا) بعد أن كان ينزل بـ (يا أيها الناس) ، ولم يبق إلا نسب الإسلام نسب ، وبطلت من دونه الأنساب ، ففدا النبي صلى الله عليه وسلم

يعلى نالياً شتم عمه الأذى أبي لب الهاشمي القرشي (تبت يدا أبي لب وتب) ويقول عن سلمان الفارسي الأعجمي : سلمان منا أهل البيت . وتطوى بنت أبي سفيان رضى الله عنها الوسادة عن أبيها وتقول إنما أنت رجس ، وقد كان (رحم الله) يومئذ على دين قومه ، ويستأمر رسول الله في قتل شيخ المنافقين ولده الذي انحدر من صلبه ، ويقول أبو بكر رضى الله عنه لابنه (وكان مع قريش) : لو تراءيت لي في المعركة لقتلتك . لا تأخذهم في دين الله شفقة ولا رحمة ، ولا يمدلون برابطة الدين رابطة ولا رحماً ، ويؤيد الله المسلمين بنصره فينصرهم بيدبر وهم أذلة ، فيقتلون المشركين ولم يقتلهم ولكن الله قتلهم ، ويشبههم في أحد ويرسل على الأحزاب رجلاً وجنوداً لم يروها ، وينزل أعداءهم من اليهود من صياصيمهم . ولبنوا على ذلك حتى أراد الله إكمال الدين وإتمام النعمة ، فجاء نصر الله والفتح ، ودخل الناس في دين الله أفواجا وعم الإسلام الجزيرة وألف بين أهلها (ولو أنفتحت ما في الأرض جميعاً ما ألفت بين قلوبهم ولكن الله ألف بينهم) واجتمع المسلمون في حجة الوداع ، وقام صلى الله عليه وسلم يخطب مبيناً ومودعاً ومبيناً ، فقال (١) :

أيها الناس اسمعوا قولي ، فإن ليلى لا ألقاكم بعد عامي هذا بهذا الموقف أبداً . أيها الناس إن دماءكم وأموالكم عليكم حرام إلى أن تلقوا ربكم كحرمة يومكم هذا وكحرمة شهركم هذا ، وإنكم ستلقون ربكم فيسألكم عن أعمالكم ، وقد بلغت ، فمن كانت عنده أمانة فليؤدها إلى من ائتمن عليها وإن كل ربا موضوع ، ولكن لكم رؤوس أموالكم ، لا تظلمون ولا تظلمون

أيها الناس ، إن الشيطان قد بئس من أن يعبد بأرضكم هذه أبداً ، ولكنه إن بطنع فيما سوى ذلك فقد رضى به مما تحقرون من أعمالكم ، فاحذروه على دينكم

أيها الناس ، إن لكم على نساءكم حقاً ، لكم عليهن ألا يوطئن فرشكم أحداً تكرهونه ، وعليهن ألا يأتين بفاحشة مبينة ، فإن فعلن فإن الله قد أذن لكم أن تهجروهن في المضاجع وتضربوهن ضرباً غير مبرح ، فإن انتهين فلهن رزقهن وكسوتهن بالمعروف ، واستوصوا بالنساء خيراً فإنهن عندكم عوان لا يمكن لأنفسهن شيئاً ، وإنكم إنما أخذتموهن بأمانة الله ، واستحللتم فروجهن بكلمات الله ، فاعقلوا أيها الناس قولي فإنني قد بلغت ،

(١) رواية ابن سعد

شموى ه قال الزمخشري أستاذ الدنيا جار الله في مقدمة مفضله :  
 ( الحمد لله على أن جعلني من علماء العربية ، وجعلني على النضب  
 للمرب والعصية ، وأبى لي أن أفرد عن صميم أنصارهم وأستاذ ،  
 وأنضوي إلى لعيف الشموية وأنجاز ، وعصمني من مذهبه الذي  
 لم يجد عليهم إلا الرشق بالسنة اللاعنين والشق بأسنة الطاعنين )  
 وسبب ذلك أن الإسلام امتاز من سائر الأديان ، بأنه دين  
 وقومية جامعة ، وأنه سياسة وأنه تشريع ( ولما كان الإسلام <sup>(١)</sup>  
 ديناً وجنسية ، وقد رفع الحدود بين الأمم اللاتي تدين به ، وكره  
 أن يدعى فيها بدعوة الجاهلية ، وجعل أصحابها جميعاً إخواناً يؤلف  
 مجموعهم كتلة واحدة لا فضل فيها للمرب على عجمي إلا بالقوى ،  
 ولما لم يكن بد للمجموعات البشرية من رابطة تتعصب لها وتتعمم  
 بروتها ، فإنه وهو دين التوحيد ودعوة للإمام . . . كان لا يد  
 للمسلمين من وحدة عامة ، وعصبة عامة ، ولسان عام ،  
 وقد نبت الإسلام عربياً ، وبعث على لسان رسوله المرب ،  
 ونزل قرآنه بلسان عربي مبين ، فصح لهذا أن يمتزج الفرع  
 بأصله ، ولن يتحد الإسلام بالعربية ، وأن يكون لسان شعوبها  
 قاطبة ، وقد نجحت هذه النظرية أتم نجاح ، وأخلص المؤمنين  
 العمل بها ، فعمت العربية ذلك المنبسط الآسيوي والأفريقي إلى  
 حدود جبال البرنة في أوربا ، وذلك ما يجب به علماء الاجتماع الآن )  
 فكان انتشار لسان المرب في هذه الأمم كلها واستعراها  
 قاطبة من عمل الإسلام الذي جعل العربية لسان العبادة بين المبد  
 وره . وأوجب على كل مسلم تعلم شيء منها يفيم به صلاته ،  
 وجعل فهم القرآن وهو غاية كل مسلم مطلقاً على درس العربية  
 وفهمها ، وجعل حب النبي وقومه من أصول الإسلام ، كأوجب  
 الحج لتكون هذه البقعة العربية الفاحلة وهذا الوادي الماري  
 غير ذي الزرع أحب إلى المؤمن من داره وبلده

\*\*\*

على هذا الأساس أنشئت الدولة الإسلامية الضخمة ، وقامت  
 تلك الحضارة الجليلة وبنى الماضي العظيم ، ولا سلاح لآخر هذه  
 الأمة إلا بما صلح به أولها  
 قانونية ( كركوك )  
 على الطنطاري

\*\*\*

نصوب : وقع في أوائل مقالتي ( طالب علم ) في العدد ( ٢٢٨ )  
 من الرسالة كلة ( فيتحامونه ) وواضح أنها خطأ مطبعي صوابه ( فيتحاموه )  
 على التنصب

(١). هذه العبارة إلى آخرها من كلام السيد محمد سليمان رحمه الله

وقد تركت فيكم ما إن اعتصمتم به قلن تضلوا أبداً ، أمراً بيناً :  
 كتاب الله وسنة نبيه

أيها الناس ، اسمعوا قولي واعقلوه ، تعلمن أن كل مسلم  
 أخ للمسلم ، وأن المسلمين إخوة ، فلا يحل لامرئ من أخيه  
 إلا ما أعطاه عن طيب نفس منه ، فلا تظلمن أنفسكم ، اللهم  
 هل بلغت ؟

قالوا : نعم . قال : اللهم اشهد

وانتقل صلى الله عليه وسلم إلى الرفيق الأعلى ، وخرج  
 المسلمون لينشروا دين الله ، وينفذوا العالم ، فكانوا يرضون على  
 من يلقون خصالاً : أولها أن يدخل في الإسلام فيكون واحداً  
 منهم له ما لهم وعليه ما عليهم ، لا يفرق بين المسلمين اختلاف لون  
 ولا تباين لسان ، ولا يفضلون عربياً على عجمي إلا بالقوى ؛  
 فإن أبي رحمة الله وكره دين الحق ، عرضوا عليه الثانية وهي  
 أن يدفع الجزية فيكون له ذمة الله وذمة رسوله وذم المسلمين ،  
 ويكون في حرزم وكنفهم ، حقه محفوظ له ، وحرته مضمونة  
 ومعايبه قاتمة ، وإن تعدى عليه مسلم انتصف له منه ، ثم إن الجزية  
 شيء لا يكاد يذكر ، دراهم قليلة هي دون ما على المسلم من زكاة  
 أو عشر أو غير ذلك ، ثم إنها يعني منها الصبي والشيخ المجوز ،  
 والراهب للتعبد ، فإن أبوا فقد آذوا بالحرب . وكذلك فتحوا  
 البلدان ، فلم تكن إلا سنوات حتى تغفل الإسلام في أقاصيها .  
 ولم يمض القرن حتى غدت بلاد المعجم كلها مسلمة الدين ، عربية  
 اللسان ، ونشأ من كل مدينة فيها علماء فحول كانوا أئمة الدين  
 وكانوا أعلام الأدب وكانوا مصابيح الهدى ، وحسبك بالبخاري  
 والرازي والطبري والروزي والتبريزي والجرجاني والأصفهاني  
 والقزويني والقروزي <sup>(١)</sup> ممن نشأ في بخاري والري وخراسان  
 ومرو وتبريز وجرجان وأصفهان وقزوين وفيروز آباد . ممن كان  
 من أصل عربي أو كان من أرومة فارسية كأبي حنيفة وسيبويه  
 والحسن وابن سيرين والزمخشري ، من العلماء أو من الأدباء كابن  
 المقفع وبشار وأبي نواس وابن الرومي ، ولم يكن فيهم من يرضى  
 أن تقول له أنت عجمي يخدع العربية ، بل هم لا يرون أنفسهم  
 إلا عرباً ، ولا يجحدون شيئاً أبغ من أن تقول لواحدكم « أنت

(١) وأمثالهم وأمثال أمثالهم من علماء خراسان وما وراء النهر ، من  
 ذكر في جميع البلدان ومن لم يذكر

## الفروق السيكلوجية

### بين الأفراد

للأستاذ عبد العزيز عبد المجيد

(تابع)



لما امتاز به الأول من مقدرة طبيعية . وإننى أسلم بذلك ، ولكن هذا التفوق لا يُعترف به إلا إذا كانت المقدرة الطبيعية عملية محسوسة منتجة ، كما أنك تعلم متى أن من جَدَّ وجد . فعلى من اقتنع بصواب رأي هذا أن يسارع بمجرد أن يصبح أباً ، فيفكر في مستقبل ابنه ، وماذا سيكون ، فيعمل لذلك المستقبل بحرص وعناية وبقطة .

ونحن وإن سلنا بأن كوينتليان من أنصار مذهب البيئة لا يسمنا إلا أن نثبت له أيضاً أنه يعترف بوجود الفروق السيكلوجية الموروثة بين الأفراد . فهو إذاً يقر بالفروق السيكلوجية الفطرية ، وبأن هذه الفروق يمكن إزالتها بالتربية والتدريب

وفي عصر النهضة أخذت دراسة الفروق السيكلوجية بين الأفراد اتجاهاً جدياً في المدارس الإيطالية ، وعنى للملون بها في توجيه تلاميذهم إلى نوع العمل أو الدراسات التي تصلح لهم ويعتبر فيتورينو دافلتري Vittorino da Feltre الذي عاش

في القرن الخامس عشر أول مدرس يداوجحى بحق . كان ناظراً لمدرسته ومدرسا بها . وقد اهتم بمعرفة الفروق السيكلوجية بين تلاميذه واكتناه أسبابها ، وكيفية استغلالها في تكوين شخصيتهم . درس ولاحظ ميول تلاميذه الطبيعية المختلفة ، ومظاهر هذه الميول ، وقد رآهم الفطرية . وكان يضع لكل تلميذ منهجاً دراسياً خاصاً ، ويتخذ أيضاً طريقة للتدريس خاصة تتفق وقواه العقلية وذوقه . وهو يقول في هذا الصدد « ليس كل فرد صالحاً لأن يكون قانونياً أو طبيباً أو فيلسوفاً محترماً باقي الذكري بين الجمهور ، وليس كل فرد موهوباً نعمة الذكاء الطبيعي » .

ونحن نجد مما سقنا عن فيتورينو أنه لم يكن بمعرفة الناحية النظرية من الفروق السيكلوجية بين الأفراد بل طبّق هذه المعرفة في مدرسته ، بل لقد بالغ وأسرف في تطبيق نظرية الفروق السيكلوجية ونتائجها . فكان لا يتردد في أن يطرد من مدرسته أى تلميذ يرى أنه سيء الخلق . كما كان في كثير من الأحيان يفصل البلاداء ، أو من تخلف ذكاؤهم بمد سبق

وفي القرن الثامن عشر سادت أوروبا حركتان عقليتان في فلسفة التربية : الحركة العقلية التي تعزّز من شأن العقل وحده

كان كوينتليان<sup>(١)</sup> Quintilian الروماني - معلم البيان - يئى المذهب Environmentalist . فكان يعتقد أن الفروق السيكلوجية بين الأفراد - وبخاصة العقلية والخلقية منها - هي من آثار البيئة . وكان يرى أن التربية تمحو هذه الفروق أو تقلل من أهميتها . وقد بنى رأيه هذا على تجاربه في إعداد خطباء الجماهير . وهو يميل إلى أن التمرين قد يروض على الفرد ما قد حرّمته الوراثة . وهو يقول في كتابه « معاهد الخطابة » Institutio Oratoria ما يأتي :

« على الوالد أن يفكر منذ ولادة طفله في أفضل مهنة يريد إعدادها لها . لأنه بتفكيره هذا يكون قد وضع نصب عينيه الناية التي يريد تنشئتها لها ، فينمو بذلك نشاطه ، وتشد جهوده في تنويعه وتسويته من طليمة حياته . وإنه زعم وإه أن يقال : إن قليلاً من الأفراد قد وهبوا الذكاء والقدرة على فهم ما يلقى إليهم ، وإن الجمهور من الأفراد يضع جهده ووقته سدى بسبب قلة الذكاء وبطء الإدراك . فالحقيقة تناقض هذا الزعم . لأننا نجد السواد الأعظم من الأفراد قابلاً للإدراك سريعاً للتعليم ، ولأن سرعة التعلم ميزة من ميزات الإنسان . ونحن البشر خصصنا بالنشاط والفهم الحكيم ، لأن عقلنا قد نزل من السماء وقل من الأفراد من يولد غيبياً أو غير قابل للتعليم ، كما قل من الأفراد من يولد مسموخ الخلق مشوه الشكل . ويؤيد رأي هذا أنني أرى بذور الذكاء كامنة في نفوس الكثير من تلاميذى ، وقد تموت هذه البذور بمرور الزمن . ومعنى ذلك أن ظهور الذكاء وتفتح رهن بالتأية والتدريب لا بوجود المقدرة الطبيعية فقط . ولعلك تترض فنقول إن تفوق فرد على آخر إنما هو

(١) هو Marcus Fabius Quintilian ولد سنة ٣٥ ومات سنة ٩٥ م

شيئاً لا يقدر على عمله ، ولأنه لا يمكن أن يعدو حدود قدرته الطبيعية ، وهو يعرف تماماً ما هي .

ومعنى هذا أن روسو يترك للطفل كامل حريته حتى تنمو فيه الصفات السكونية لفرديته ، والتي تميزه عن غيره . فالفروق السيكولوجية إذاً نتيجة للنمو الحر للخواص الطبيعية الموروثة عند الأفراد .

ولكن رجال التربية الحديثة لا يشاركون روسو في هذا النوع من التربية المطلقة ، لأنهم لا يتقنون بتعليم الطبيعة وقيادتها وحدها ، ولأنهم يخشون إن تركت الفرائز الفردية والبيول الطبيعية حرة ، أن تسلك الطريق المموج كما تسلك الصراط المستقيم . وهم يملكون ذلك المذهب البيداجوجي الذي اعتنقه روسو ونادى به بأنه رد فعل للروح الاجتماعية والتربوية التي كانت سائدة في عصره والتي قيدت النمو السيكولوجي الطبيعي للأطفال .

وكل ما يهمننا من مذهب روسو في هذا البحث هو أن نَجسَل أنه فطن كثيره من الفلاسفة والمربين الذين ذكروا في هذا المقال وسابقه ، فطن إلى الفروق السيكولوجية عند الأطفال وإلى ضرورة تنمية للفردية وتربيتها عند الأطفال

هذا وقد أصبحت الفروق السيكولوجية بين الأفراد من الحقائق المسلم بها بين المربين وعلماء النفس المعاصرين ، وهم يوصون بأن تكون مناهج الدراسة وطرقها مختلفة باختلاف الأفراد ، ولكن إقرار الحقائق شيء والقيام بتنفيذ مستدعياتها شيء آخر . ولا زالت هناك صعوبات مادية وعملية في سبيل تحقيق مستدعيات الفروق السيكولوجية بين الأطفال . فنصول الشواذ والتخلفين وطرق التربية الفردية من الأشياء التي يشعر المربون بضرورتها وإن لم يستطيعوا تحقيقها بمدى في كل معهد دراسي

( بحث الرضا . السودان )  
شعب العزيز هب المييم

وتدعو إلى الثقة بما يوحى به ، والحركة الطبيعية وهي التي تجعل للبيول والمواطف المحل الأول في شؤون التربية والاجتماع ، والتي تدعو إلى أخذ الطفل بما يوافق طبائمه ويلام ميوله ورغباته . وتدعو هذه الحركة إلى إعطاء الطفل أكبر نصيب مستطاع من الحرية لتنمية غرائزه الصالحة وقواه المنتجة النافعة . وزعيم هذه الحركة هو جان جاك روسو<sup>(١)</sup> . وقد كانت رسالته في التربية ( إميل ) ثورة على نظريات التربية القديمة التي كانت تحول بين الطفل وبين نمو غرائزه ، وتحدد من نشاطه العقلي وتقيد به آراء دينية واجتماعية تقليدية

جاء روسو منادياً بقوة الفردية Individualité ، وبشجيع الفرائز على إظهار آثارها ، وإزالة العوائق التي تقطع عليها طريق الحرية الكاملة . وهاك اقتباساً من كتابه ( إميل ) يبحث فيه على تنمية المواهب الفردية وتقويتها :

« لكل طفل استعداد عقلي خاص . ووفقاً لهذا الاستعداد يجب أن يوجه الطفل . وإذا أردنا نجاحاً في تربية الطفل وجب علينا أن نسير مع ميوله الطبيعية . كن حازماً وراقب طبيعة طفلك طويلاً ، ولاحظه بحرص وحيطة من قبل أن توحى إليه بكامة أو إرشاد . دع أولاً بذور طبيعته تتعرض ، واحذر أن تتدخل في نموها إلا قليلاً حتى ترى عم تتفتح براعمها » وإذا فروسو ورأى المذهب ، لأنه يرى أن الفروق السيكولوجية — وهي التي تكون الفردية — طبيعية وموروثة ، وأن مهمة المربي هي أن يرى ما في الفرد — أي الطفل — من قوى ، ويراقبها ، وهو يبحث المربين والكبار على « أن يحترموا الأطفال ، وألا يتمجلوا في الحكم على أفعالهم بالخير أو الشر . وإذا كان من بين الأفراد بعض الشواذ ، فالأولى أن يتركهم مدة من الزمن حتى تظهر نزاجي شذوذهم ، ثم يمالجهم بما يصلح لها . دع الطبيعة — يعني طبيعة الطفل — تسمل وتبدأ ، وارك لها الزمن الكافي قبل أن تستعص عنها غيرها ، خشية أن تمطل وظيفتها النافعة »

وفي أثناء المراحل الأولى من نمو الطفل سيعرف للطفل نفسه بنفسه . ويرى روسو أنه « لا ضير أن يترك الطفل وشأنه يفعل ما يشاء ، لأنه قد عرف قوة نفسه ، ومن المستحيل أن يعمل

(١) Jean Jacques Rousseau ولد سنة ١٧١٢ ومات سنة ١٧٧٨م



## الثقافة العسكرية

### وأناشيد الجيش

للأستاذ عبد اللطيف النشار

### نشيد الأحزاب

من وضع السيد الرسول صلى الله عليه وسلم

الله أكبر الله أكبر الله أكبر

الله أكبر كبيرا ، والحمد لله كثيرا

وسبحان الله بكرة وأصيلا

الحمد لله وحده صدق وعده

ونصر عبده وأعز جنده

وهزم الأحزاب وحده

الله أكبر . الله أكبر . والله الحمد

\*\*\*

من من المسلمين لا يحفظ هذا النشيد ؟

كلنا نحفظه ، ولكن أكثرنا يرتلونه قموذاً بعد صلاة عيد الأضحى . ولا يزال في الريف من يرتلونه في موكب عند عودتهم من المسجد إلى القرية . أما النبي صلى الله عليه وسلم فقد كان يرتله في وسط كوكبة من الجند ، ووراء الكوكبة جيش جرار على صدر كل منهم درعه ، وعلى رأسه اللامة ، وفي يده السيف السلول كانوا رضوان الله عليهم أجمعين يمشون مشية المحارب ويرتلون هذا النشيد الرصين الهادي القوي على نبات السير . فهو إن أردنا تسميته بالمصطلح المصري « مارش الإسلام » هو النشيد الذي أعد لسير الجيوش التي فتحت فارس ومصر بعد عقدين من الهجرة النبوية الشريفة

الحمد لله وحده صدق وعده

ونصر عبده وأعز جنده

وهزم الأحزاب وحده

هذا الكلام البليغ ليس بالشعر ، ولكنه قابل للتلحين . وقد

حفظنا لحنه وأنتدناه ولا يزال نشده في كل عام . وكل الفارق

بيننا وبين الأولين أنهم كانوا يرددونه وفي أيديهم السيوف

ونحن نرتله وفي أيدينا المايح ، وأنهم كانوا يرددونه وهم يمشون إلى القتال ونحن نقوله ونحن سائرون إلى الديار لشرب سرف الأضاحى التي أمرنا بذبحها للفقراء فذببحناها لنا كلها نحن هنيئاً سريئاً ، وأنهم كانوا يرتلونه وتنبض قلوبهم بشرر حتى لأنهم يفهمون لكلمة « وهزم الأحزاب وحده » معنى غير الذي نفهمه نحن . . . هم يفهمون أن الأحزاب هم فلان وفلان الذين رأوهم في يوم كذا من شهر كذا يذبحون فلاناً وفلاناً من أقاربهم وقد هزمهم الله بأن مات منهم فلان وفلان وأسر منهم فلان وفلان وأسلم منهم فلان وفلان

« وهزم الأحزاب وحده » كلمة بليغة نقولها نحن ، وننمى شجيرة نظرب لها نحن ، ولكنها غير مشفوعة في خيالنا بالصورة الواضحة التي يرسمها القائل المجاهد ، وغير مشفوعة في مشاعرنا بذكريات الأرحام الممزقة ، والمودات التي استحالحت إلى عداوة ، والعداوات التي استحالحت إلى أخوة

ألفاظ نقولها وننمى نميها ونفهم معاني كل كلمة فيها ونفي النعمة أيضاً ، ولكننا بعد ذلك لا نفهمها الفهم الكامل لأنها لا تستثير في نفوسنا ذكريات حية واشجة بحياتنا الشخصية ولا تمرض على خيالنا صوراً رأينا مثلها بالحس :

صدق وعده ونصر جنده

وهزم الأحزاب وحده

نفهم كل حرف من هذا ولكننا لم نر النبي كما رأوه وهو يرتد ويقول : اللهم وعدك الذي وعدتني . ولم نسمع أبا بكر يجيبه كما سمعوه حين أجابه وهو يقول : إن الله منجزك بما وعدك . فالألفاظ واحدة ولكنها أدت لدى الكثرة من معاني فحسب ، وأدت لدى من قالوها لأول مرة معاني وصوراً وانفعالات . بل لو شئنا لقلنا إنها أطلقت من غدم إفراقات اختلطت بدمائهم فكانت في عروقهم لوناً آخر من ذلك السائل الكيميائي غير الذي يجري في عروقنا نحن

هذا النشيد إذن بتأثيره في سامييه نشيد غير الذي نشده نحن

وإن لم تختلف الألفاظ ، وما قيمة الألفاظ التي لا تنقل نفس الأثر ؟

ولكن أحقاً أنهم لا تنقل نفس الأثر ؟

أحسب القول ذا إجابات تتراوح بين الإقرار وبين الإنكار ،

فإن الخيال والدرس والإيمان كل ذلك خلال تدقيق الأثر لكل

الحمد لله وحده صدق وعده  
ونصر عبده وأعز جنده

وهزم الأحزاب وحده  
الله أكبر . الله أكبر . الله أكبر . والله الحمد

وبعد فهذا أول «مارش» في الإسلام ، ولم يكن بالشعر ولكن صاحب الرسالة التي تحدثت الشعر بالفواصل الكريمة: فواصل القرآن قد تحدث الأناشيد العسكرية بهذا النثر اللوسيتي الذي فتحت به فارس وفتحت به مصر وفتحت به الشام وفتحت به أفريقيا وفتحت به الهند وفتحت به الأندلس وفتحت به بلاد البلقان وفتحت به بلاد النمسا الجنوبية وبولونيا . ثم ماذا ؟ كان يفتح به سائر العالم لو فهم المسلمون فهماً مشقوقاً بالشعور العميق معنى الحمد لله (وحده) ، صدق وعده ، ونصر عبده ، وأعز جنده ، وهزم الأحزاب وحده .

ولكن هل في هذا النشيد الهادي القوي الرصين ما في أناشيدنا من الألفاظ الجوقاء كالنار والغداة والنداء ؟ لا . لأن الجيش المحارب لا يستطيع الانتصار إلا إذا شعر بأنه من أجل الحياة يدافع ، ومن أجل الرفاهية يهاجم ، وأنه في سبيل الخير يتحرك ، وأن الذرائع التي تستعته هي الفرائض السامية لا شهوة الدم والنار .  
عبد اللطيف النشار

لفظ قيل إذا تشابهت ظروف القول . وهذا النشيد ككل قول آخر ينطبق عليه قول أبي الطيب :

ولكن ندرك الأفهام منه على قدر القرائح والمقول  
ولقد كان الذين دفعهم إيمانهم إلى دراسة السيرة النبوية دراسة تربط الفهم بالوجدان — كان هؤلاء يتأثرون بهذا النشيد حين يسمونه كما تأثر به أوائل من سموه إذا اتفقت لهم مثل الظروف التي قيل فيها . فطارق بن زياد في فتح الأندلس قال في وسط الجند :

الحمد لله وحده ، صدق وعده ، ونصر عبده ، وأعز جنده  
وهزم الأحزاب وحده

قال لهم ذلك والسيوف في أيديهم يتغل إليهم مثل الإحساس الذي عاجله المهاجرون والأنصار وهم على أبواب المدينة في العام الثاني للهجرة والنبي واقف يقول إن المشركين قد اقتربوا من المدينة يريدون غزوه للمسلمين ، وأنه يريد أن يخاطر ببعض المسلمين بحياتهم فيذهبوا إلى حيث مسكر الكفار ليمرقوا مواقعهم ويرزوا قوتهم ثم يأتوه بالأخبار

سأل النبي أيهم يقدم على هذه المخاطرة ، فتقدم منه الزبير بعلن استعداده لها

ولكن النبي أعاد السؤال فكان الزبير هو الذي أجاب ، وأعاد النبي السؤال للمرة الثالثة فكان الزبير هو الذي أجاب . فقال عليه الصلاة والسلام إن لكل نبي حوارين وإن حواريه هو الزبير أجملة هذه الصورة ؟

جميلة بلا ريب . لكن أجزل منها ذلك الشعور النبيل الذي جاش بنفس النبي وجاش بنفس كل جندي من جنوده ، هو الشعور بأن الأحزاب إن هزمت فإن الذي سيهزمها هو الله وحده ، ومن الذي يستطيع أن يهزم الأحزاب غير الله ؟

إن أحداً لم يمد النبي بالنصر غير الله . فالله سيهزم الأحزاب لأنه سبحانه وعد بذلك . والأحزاب عدد كبير ، ولكن الله أكبر كذلك تدققت من فم النبي هذه الأنشودة التي ظل يرتلها في كل غزوة والمسلمون يرتلونها معه :

الله أكبر . الله أكبر . الله أكبر .  
الله أكبر كبيرا والحمد لله كثيراً  
وسبحان الله بكرة وأصيلاً



في الأدب الإنجليزي الحديث

## د. ه. لورنس

للأستاذ عبد الحميد حمدي

## الرجل للرجل

قابل بول فتاة أحلامه ، وشعر بقلبه يخفق نحوها ، وحاول أن يتصل بها فما أمكنه ذلك ، لأنه كان عشيقة أمه وخلها الوري ، وفي الوقت نفسه كانت الفتاة التي قابلها وليدة المصير الحديث وعمره ، ترى في الجنس عدوها اللدود ، وترى في الرغبة الجنسية الشر الذي لا يد منه . وكثيراً ما صرحت لبول برأيها في العلاقة الجنسية ، ومن ذلك قولها له : « إن الزواج لا بأس به ، ما خلا هذه العلاقة فلولاها لكان نيمياً ليس بعده نعيم ، ولكن ما قدر يكون وليس علينا إلا الإذعان »

وبدل أن يكون الحب مصدر سعادة البنت وينبوع هنها ، صار سبب آلامها وأساس عذابها ، فصارت تقضي جل وقتها واجبة مطرقة ، تفكر وتعمن في التفكير ، وكلما فملت ذلك تضاعفت آلامها وزادت

\*\*\*

أحب بول ميريام وهام بها ولكنه كان يريد أن يجها حب الرجل للمرأة ، ولكنها ما كانت لتستطيع التفكير في العلاقة الجنسية ، وحتى القبلات الحارة كانت تؤلمها أيما إيلاء . كان بول يفهم ذلك من حيثته فما حاول أن يؤلمها أو يعذبها ، وفضل أن يكبت غريزته على أن يجرح فيها تلك النقطة الحساسة . أما هي فشمرت برغبته اللحة إلى جسمها حتى دون أن يديها بكلمة . أدركت الفتاة ذلك فأعطته ما يريد ، أعطته إياه وهي تشعر بثقل التضحية التي تقدمها له ، وهبت له جسمها ، لا كما تهب المرأة جسمها للرجل ولكن كما تهب الضحية للآلهة . لم تكن تريد

هذه العلاقة الجنسية ، ولكنها كانت تريد هو ، ولا سبيل إلى الاحتفاظ به إلا إذا أعطته ما يريد . وهذا ما دعاها للخضوع لمشيئته والاستسلام لرغبته . وإن ينس بول فلا ينس ذلك اليوم الذي أسلمت فيه له نفسها . لقد راعه في بادئ الأمر جمالها ، فرأى فيها مثال الجسم الناضج الصحيح ، فشمير بالدم يتدفق حاراً في عروقه ، وأحس بجسمه يحن إلى الاتصال بها ، فتقدم منها خطوة واحدة ثم وقف في مكانه لا يستطيع حراكاً . لقد رآها وقد رفعت يديها نحوه في حركة كلها توصل واستمطان كأنما ترجوه أن يمفو عنها ويتركها دون أن يسها بأذى أو مكروه . تطلع إلى وجهها فرأى عينها الواسعتين ترتبان في استسلام وخضوع وترجوانه أن يمفيها من هذه المهمة المسيرة . كانت كالذبيحة التي رقدت مستسلمة حتى يمحن وقت تقديمها قرباناً للآلهة ... فكان كل ذلك سبباً في برود كل عاطفة كان يشعر بها نحوها ... »

وفضلاً عن ذلك كانت ميريام ابنة القرن العشرين ، تؤمن بتلك النظرية المستحدثة التي تسوى بين الرجل والمرأة ، والتي تقول بوجود مزاولة المرأة لكافة أعمال الرجال ، فبدلاً من أن تركز كل تفكيرها في حياتها المنزلية كانت تحن دائماً إلى ممارسة أي عمل من أعمال الرجال ، وكثيراً ما كانت تقول : « أريد لو أتيحت لي الفرصة مزاولة عمل من الأعمال كما أتيحت لكثيرات قبلي . وهل كان ذنبي أنني خلقت امرأة ، إن هذا أبعد ما يكون عن العدل » .

ورغم أنها كانت تكره الجنس الآخر إلا أنها كثيراً ما كانت تمنى لو خلقت رجلاً ، وكان مقياس احترامها لأي شخص هو مقدار ما حصله من التعليم والدراسة

وفي الوقت نفسه كان يشعر بول في قرارة نفسه أن حبه لأنه لا يترك له فرصة كي يحب امرأة أخرى غيرها ، وكان يعرف أنه مهما أحب ومهما أخلص حبه لأنه أقوى وأثبت . ومع ذلك كان يتمنى لو صادف المرأة التي تستطيع أن تحبه حباً جسماً ، حباً يستطيع أن يكسر تلك القيود التي تقيد به وتربطه بها

يتعمنون حب امرأة ليجرف أمانه حبهم لأمانهم، وعبثاً ما يمتنون.  
وتتكبر هذه الشخصية كثيراً في روايات لورنس المختلفة ،  
فهو شربنزي في « قوس قزح » وألفريد ديرانت في « بنات  
القسيس » وجورج في « الطاووس الأبيض » وبرني ريد في  
« المميان »

\*\*\*

أما مورل الأب فهو مثال لورنس الأعلى ورجله الكامل ،  
خلع عليه كل صفات الرجولة ومميزاتها، ونجد له أشباهاً في الروايات  
الأخرى ، فهو أنابل في « الطاووس الأبيض » وهو ميلرز  
في « عشيق لادي تشارلي »

( يبيع )

عبد الحميد صمدى  
خريج جامعة اكتر بانجلترا

## الزراعة العملية الحديثة

تأليف العمود الأمير مصطفى الشهابي

خريج كلية زراعيين ومدير وزارة الزراعة  
ووزير المعارف سابقاً في سورية

اشتهرت كتب الأمير الشهابي الزراعية في العالم العربي وأشهرها هذا  
الكتاب الذى تقدمت نسخته منذ بضع سنين . وقد أذن لنا سمادة المؤلف  
أن نطبعه طبعاً ثانية في دمشق بعد أن نفعه وأضاف إليه اختياراته وتجاربه  
الزراعية جاء في خمسة صفة بأحرف صغيرة وورق مصقول ، واشتمل  
على ١٣٩ صورة وهو يبحث عن الأثرية وتركيبها وخصائصها وعلم حياة  
النبات والأعمال الزراعية والأستاء وصرف الماء والمصطلحات والأسمدة  
والدورة الزراعية وزراعة الحبوب كالحنطة والقمح والذرة والأرز ،  
والقطن والقمح والذرة ، والنباتات الزيتية كالسوسج والخرنوب ، ونباتات الصباغ  
كالحناء والنيل ، والنباتات « الدرية » كالبطاطا والشوندر ، ونباتات  
مختلفة كالبنج وقصب السكر ، وأم القواعد في زراعة الأرض اليابسة أى  
التي أمطارها قليلة الخ

وقد وفق المؤلف الفاضل بين السلم والعمل وأوضح لقارى أصلح  
القواعد التى يجب على أرباب الزراعة أن يسيروا عليها .

ولا يستغنى أرباب الزراعة وأساقفة المدارس وتلاميذ المدارس الزراعية  
وخرى غيرها عن هذا الكتاب

وقد خفصنا ثمنه إلى ٢٠ قرشاً صاناً تشجيعاً للطلاب

وهو يطلب منا ومن جميع المكاتب المشهورة  
مكتبة محمد زكى السقاري بطولكرم — فلسطين

ولكن كانت ميريام أبعد ما تكون عن هذه المرأة ، وكان هو  
يعرف عنها ذلك ، فكان يحبها ويشفق عليها ، ثم يمود ببنفسها  
وعقها .

وأخيراً لم يردأ من أن يطلب منها فصم تلك الصلة التى  
بينهما ، فكانت الضربة القاضية التى هدمت حياتها

\*\*\*

ترك بول ميريام واتصل بكلارا ، وعلى العكس من حبه  
لميريام ، كان حبه لكلارا حباً حيوانياً لا غير ، ففي أولى مقابلاته  
لما زراه يسترق النظر إلى صدرها من تحت ثيابها منتهزاً فرصة  
انحنائها لاقتطاف زهرة ، ثم زراه وقد انقلب بصره إلى رقبته  
وبقية جسمها ، ورغم ذلك فقد باء حبه في هذه المرة بالفشل أيضاً  
نتيجة حبه لأمه ، فمجز عن أن يهبها جسمه كله ، فأعطاهما جزءاً  
ومنع عنها الجزء الأكبر ، وكانت كلارا امرأة ذات تجارب فلم يقفها  
ذلك ولم تتردد أن قالت له في يوم من الأيام بعد أن اتصل بها  
بمباشرة : « إني أشعر وكأنى لم أتصل بك البتة ، أشعر كأنك  
بيد عنى كل البعد »

وفي آخر الرواية ترى الأم مقدار الضرر الذى تلحقه بأبنائها  
نتيجة استئثارها بحبهم ، وترى كذلك أنها مهما خدمتهم ومهما  
تفانت في هذه الخدمة فلن تستطيع أن تجعله يمدل عن حب امرأة  
أخرى . فيتعظم قلبها ويذبل جسمها وتسير في طريقها نحو القبر  
بخطوات واسعة

وبرض لورنس يموت الأم إلى مال المرأة التى تسير في الطريق  
غير الطبيعى ، ذلك الطريق الذى لم تخلق له

وبرى في ميريام وكلارا نساء القرن العشرين ، فكل منهما  
امرأة لا تلتجئ لشيء سوى حضور المراقص وإقامة الحفلات  
واستغلال أصحاب الأموال واستمادهم . وترى شخصيتيهما تتكرر  
في رواياته الأخرى تحت أسماء أخرى .

ف نجد أميلي في « الطاووس الأبيض » وهيلدا في « ظل الربيع »  
وهيلينا في « المتدى »

وبرى في بول الرجل الذى يفيض قلبه بالمأطفة التى أشعلتها  
فيه أمه ، وهؤلاء ينالون عذارى داخل أقفاص من حديد ،

## الأسمار والأحاديث

للدكتور زكي مبارك



أخي الأستاذ الزيات :

بعد أيام يظهر كتاب « الأسمار والأحاديث » ، وهو كتاب صورت به ما يطرع في الجو الأدبي والاجتماعي من أحلام وأوهام ، وحقائق وأباطيل .

وقد كتبت مقدمة ذلك الكتاب وأنا غضبان : فهجمت على أهل العصر بما أعتقد أنهم له أهل ، وتوجمت من بعض ما عانيت من الأصدقاء والزملاء .

ومن حق على مجلة « الرسالة » ، وهي صديق ، أن تنشر هذه المقدمة على ما فيها من قسوة وعنف ، لأنها تصور بلان بأهل زمانى ، ولأنها كذلك تؤرخ حياة باحث له بين قراء « الرسالة » أصدقاء لا يؤذيهم أن يفتن بنفسه وبأدبه أشد الفتون . زكى مبارك

\*\*\*

أيها القارى :

هل تذكر ما يمددك به أمراض القلوب إذ يقولون إني أنسى على نفسى في فوائح مؤلفاتى ؟

أنت تذكر ذلك ، ولا ريب ، لأنهم يعمدون هذه التهمة في كل وقت بغير حساب .

فهل ترى من حق أن أدفع هذه التهمة في فاتحة كتابى هذا ، لعلمهم ينتهون ؟

إن الحاسدين والحاقدين لم يتركوا طريقاً إلا سلكوه لينفروك منى ، أيها القارى ، ثم عادوا جميعاً خاسئين مدحورين ، وتلك عاقبة النبي والمدوان .

لقد عابوا على أن أفتن أشد الفتون بما وصلت إليه من الظفر بوداك ، أيها القارى ، فهل كانوا ينتظرون أن ينزوا قلبك بدوى الحقد والسِّنن فأعيش في دنياى بلا صديق ؟

إن وداك ، أيها القارى ، هو الذى أرهف قلبى ، وصقل بيانى ، وهو العزاء مما أعانى في دهري وزمانى من ظلم وعقوق .

وما تذكرتُ حبك ، أيها القارى ، إلا غفرتُ ذنوب الدهر وصفحنتُ عن مكابد الزمان .

والآن - وقد رُفِع بينى وبينك الحجاب - أجب أن تعرف أنى لم أسرق مودتك ولم أنهب رقتك ، وإنما غنمتُ من مودتك ورتقتك ما غنمتُ بفضل الكفاح النوصول ، وبفضل ما أنفقتُ من نور البصر تحت أضواء الصاييح ، في زمن تؤخذ فيه بعض المراكز الأدبية بالخداع والتضليل ، ويبيع الضائر والقلوب .

إليك ، أيها القارى ، أنفض أجزائى وأشجائى . ولو شئت لعلتُك على فيالق من المؤلفين في المشرق والمغرب شكوا دهرهم كما شكوتُ ، وتوجسوا من زمانهم كما توجمتُ ، وعانوا من غدر الأصدقاء والزملاء بعض الذى أعانى .

فأنا لم أبتكر شكوى الزمان ، وإن كنتُ أشقى المكتوبين بغدر الزمان .

أما ما سرتُ رقتك ، أيها القارى ، حتى يُنفق ناس من أعمارهم ما يُنفقون لينفروك منى ، فأنت تعرف أنى قضيتُ أكثر من عشرين سنة في خدمة اللغة العربية خدمةً صحيحةً صادقةً ، بمجرد عنها الرجال « الأفاضل » الذين يُحسبون حياكة الأقاليم والأراجيف ، والذين تشهد سرائرهم بأنهم لو كلفوا نسخ مؤلفاتى ومقالاتى وقصائدى لا تقضت أعمارهم قبل أن ينسخوا تلك الألوف المؤلفة من الصفحات الماصرة بالأفكار والمعانى .

المخلصون في زمانك قليل ، أيها القارى ، وهم مع ذلك لا يخدمونك إلا في ميدان أو ميدانين ، أما أنا فقد خدمتك في كثير من الميادين :

نظرتُ فرأيت اللغة العربية تتشوف إلى من يحدد مقاصد النقد الأدبى ، فألفت كتاب « الموازنة بين الشعراء » وقد طُبع مرتين . ورأيت لغة العرب تنتظر من يحقق بعض المؤلفات القديمة فنشرت كتاب « زهر الآداب » ، وتداركتُ في الطبعة الثانية ما فاتنى تحقيقه في الطبعة الأولى ، فجاء صورة من الأدب المخدم بمجرد وعناية ، ثم نشرتُ « الرسالة العذراء » مسحوبة بدراسات وتحقيقات ، ثم عاونتُ على إخراج كتاب « الكامل » في صورة تسر الناظرين . وتلك جهودٌ بذلناها لوجه الأدب ، ولم نر من منافها المادية غير أطياف !

ورأيت القرن الرابع هو القيسصل بين عهدين من عهود الإنشاء ، فألفت كتاب « النثر الفنى » ، الذى يمدُّ بحق خير

جمهور أهل الأدب يظنون أن إمارة الشعر في السنين الخوالي لم يظفر بها غير أبي تمام والبحترى وابن الرومي والمتنبي ، فألفتُ كتاب « عبقرية الشريف الرضي » ، وهو كتابٌ رضى عنه قومٌ وسخط عليه أقوام ، ولكنه سيبقى من غرر المؤلفات الأدبية ولو كره الحاسدون والحاقدون .

ورأيت الناس في الشرق يكادون يجهلون أسرار الحياة الأوربية فألفتُ كتاب « ذكريات باريس » وهو كتاب يشرح ما هناك من صراع بين الرشد والنبي والهدى والضلال .

ورأيت الأمم العربية في شوق إلى من يحدد ما بينها من مختلف الصلات ومن يمتد بها في ضمائرهم من آلام وآمال ، فألفتُ كتاب « وحى بغداد » .

\*\*\*

أرك ما شغلتُ به نفسي من الدراسات الأدبية في الأعوام الماضية ، فالقراء يعرفون من ذلك أكثر مما أعرف ، وإن كان يخفى عليهم أن لي مؤلفات جيدة تصدقتُ بها على بعض الأعداء . وأنتقل إلى الحديث عن كتاب اليوم ، وهو كتاب « الأسمار والأحاديث » . فأقول :

هذا الكتاب جديدٌ من جميع نواحيه ، ولن يحتاج إلى تزكية أحد من الأصدقاء ، فهو حركة فكرية متوثبة تواجه القارئ في كل صفحة ، بل في كل سطر ، بل في كل جملة ، إن لم أقل في كل حرف ، وهو مجال للتأمل والتفكير والتندر والاعتراض والاحتجاج .

في هذا الكتاب صورٌ غريبة لمقول المصريين ، وعقول من عرفت من الفرنسيين ، وسيبقى به ناس ، ويسعد ناس : لأنه سجل طوائف من أوهام المصر الحاضر أدق تسجيل . أما أعرف أن موتى يوم بيجين سيكون فرصة لقوم كدرت صفوهم حياتي . ولكني مع ذلك راض عما صنعتُ حين تصدقتُ تغلّدتُ أسماءً لا تستحق الخلود من أمثال السادة : فلان وعلان وترتان ! وهل في التصديق على الجاحدين من بأس ؟ أولئك قومٌ من الله عليهم بالوجود ، وأمنهم من النيم بالأنوار والظلمات ، وسمح لهم باستنشاق الهواء : فليس من الكثير أن أدعى أنهم يقرأون ويفكرون ! !

كتاب في باب من العصر العباسي إلى اليوم ، والذي أرغم الحاسدين والحاقدين على الاعتراف بأن الرجل الذي كوى قلوبهم وكبؤدهم لم يكن في حياته من المابسين .

ورأيت المجتمع المصري في حاجة إلى من يده على هفواته الذوقية والأدبية والخلقية ، فألفتُ كتاب « البدائع » الذي أقبل عليه القراء فطُبع مرتين ، وألفتُ رسالة « اللغة والدين والتقاليد » التي أجازتها لجنة الباراة الأدبية برئاسة مدير الجامعة المصرية .

وراعني أن يجهل الناس بعض مصادر التشريع الإسلامي ، فنشرتُ رسالة في تحقيق نسب كتاب « الأم » ، وهي رسالة عدها السنيور نالليتين من الآيات ، وسيستفح بها رجال الأزهر الشريف .

وعز علي أن يقال إن شعراء أوروبا قد تفرّدوا بإجادة القول في الوجدانيات فألفتُ كتاب « مدامع المشاق » ليكون شاهداً على سبقتي العبقرية العربية إلى شرح مآسى الأرواح والقلوب ، ومن قبله ألفتُ كتاب « حب ابن أبي ربيعة » الذي صور ملاعب الأفتنة في أيام الحجيج .

وساءني أن يقال إن راسين هو أعظم من شرح عاطفة الحب فألفتُ كتاب « ليلي المريضة في العراق » ، لأقيم الدليل على أن في كتاب اللغة العربية من يتفوق أظهر التفوق على راسين .

ونظرتُ فرأيتُ أن الجمهور شغلته الشواغل عن الدراسات الفلسفية ، فألفتُ كتاب « الأخلاق عند النزالي » ، وكتاب « التصوف الإسلامي » ، وهما كتابان لن يجودا بمثلهما الزمان . ولو قلت إن كتاب « التصوف الإسلامي » هو خير ما كان وما سيكون في التعبير عن العبقرية العربية لكنتُ أصدق الصادقين . ورأيتُ الأدب العربي يحتاج إلى من يمسرّض محاسنه على العقول الأوربية فألفتُ كتاب :

La Prose Arabe au IVe siècle de l'Hégire

ورسالة :

L'Art d'écrire chez les Arabes au IIIe siècle de l'Hégire

وقد كانت لهذين الكتابين صدق في البيئات الأوربية والأمريكية عند من يهمهم الوقوف على ذخائر اللغة العربية . ورأيت

في هذا الكتاب تنويه بأشخاص يودون لو سميت عيونهم ، وصحت آذانهم : فلا يرون وجهي ولا يسمعون أخباري ، ولكنهم سيرفون أني أكرم منهم وأشرف ، لأنني سجلت أسماءهم في كتاب سيئلت من جلود أحفادهم وأسباطهم :  
بقيت كلمة عن أسلوب هذا الكتاب :  
وأنا أعتقد بلا زهو ولا كبرياء أني وصلت بالغة العربية إلى ما كانت تطمح إليه من « البيان »

أنا أعتقد بلا استعالة ولا تزئيد أني خلقت عذوبة الأسلوب في اللغة العربية ، وقد صار البيان عندي طبيعة أصيلة لا يمتريها تكلف ولا افتعال ، وما أذكر أني عرفت التسيو والتبيض فيما ألفت من الكتب أو نشرت من المقالات بعد زمن التمرين الذي سبق سنة ١٩١٦

وما أعرف بالضبط ما هي خصائص أسلوبني : لأنني أصدرت فيه عن السجية والطبع ، ولكنني أعرف بالتأكد أن الذي يقرأ مؤلفاتي ومقالاتي يشعر بأنه يرى الحياة وجهاً لوجه ، ويشهد صراع الأحلام والأوهام ، والآراء والأهواء ، والحقائق والأباطيل تلك صفحات من أعمال الأدبية ، فيها القديم والحديث ، فهل تراني تزيدت أو أسرفت ؟

وأنت مع ذلك تعرف أني وقتت لأعداء المروبة والإسلام بالمرصاد فترقت أوهام الخواارج على المروبة والإسلام شرمزق ، ودرحت من مؤلث لهم أنفسهم أن يتناولوا على ماضي الأمة العربية ، وكنت دليلك في التعرف إلى مآثر العرب في المشرقين والمغربين ، وطابت من أجل الحق رجالاً يصفرون وينفون ، ويقدمون ويؤخرون ، فكان اعتصامي بحبل الحق هو أقوى ما تدرعت به لا لقاء مكابدة الناس ومكابه الزمان

ولم أخدعك ، أيها القاري ، فيما تعرضت لشرحه من الحقائق الأدبية والفلسفية : فلم أنهب مساقط غضبك را أنلس مواقع هواك ، وإنما صدقت كل الصدق فرآني فريق من الملحدين ، ورآني فريق من المؤمنين ، ونسبني قوم إلى السجان ، وعدتني قوم من الصوفية ، وما كنت من أولئك ولا هؤلاء ، وإنما أنا

سار يبحث عن علم الهداية في بيده الوجود ، وما بيني وبين الله بمرقه عدو ولا صديق ، وإنما علمه عند علام الغيوب الذي يعلم خائنة الأعين وما تخفي الصدور ، وأنا أتقرب إليه بانصدق في درس شرائع الهدي وذرائع الضلال

أيها القاري !

أتراني أحسنت الدفاع عن نفسي ؟

أترى أن الذين يضيئون أعمارهم في مناوشتي ومحاربتني لم يستطيعوا حرمانني من وداذك ؟ كم تأملت وتوجعت من مكابدة من أعاصر من الرجال ، وكنت في أخرج أوقات الضجر والفيظ لا أم لك غير التعزّي بهذه الكلمات :

« لي قرأه أوفياء ، في أكثر الأقطار العربية والإسلامية ، وهم عوّقوني على مصالوة الدهر ، وكابدة الزمان »

أما بعد فأت الصديق الحق أيها القاري ، ولو شئت لقلت إنك أعز علي من سائر أصدقائي وأصفيائي لأنك تفهم عنّي أكثر مما يفهمون ، وقد تفوقهم في رعاية المهدي وحفظ الجليل

أيها القاري !

لم يبق لي بعد الله غير وداذك وعطفك . ودنيا الأدب بدون حبك سراب في سراب

ولولا الثقة بك أيها القاري لكسرت قلبي ورجعت إلى حجة الفأس والحراث في سنترس ، إن كان سهر الليالي من أجلك أبقى لي من القوة ما أستطيع به الرجوع إلى حجة الفأس والحراث

ويرحم الله الشباب الذي بدّدته في حجة الكتاب والدواة والقلم والقرطاس !  
زكي مبارك

### مجموعات الرسائل

تباع مجموعات الرسائل مجلدة بالأمان الآتية :

السنة الأولى في مجلد واحد ٥٠ قرشا ، و ٧٠ قرشا كل من السنوات : الثانية والثالثة والرابعة والخامسة والسادسة في مجلدين . والمجلد الأول من السنة السابعة

وذلك عند أجرة البريد وتقدرها خمسة قروش في الداخل وعشرة قروش في السودان وعشرون قرشا في الخارج عن كل مجلد

### مكتبة التناصليات

مركز التناصليات ناصبيات ، ألكتر ما جتروس لقرشغله قرع القاهرة  
بسم الله الرحمن الرحيم ٤٦ شارع المايغ بمصر ٥٢٥٧٨ بمالج جميع انشطرايات  
والنشر والصحف والتناصليات والقرشغله الرجال والنساء وتربية الشباب  
والتي تفرز المبكرة . ويعلج بصفتها عامة : تربية المرأة المساسة طمحا لأهدهم الطريق العلميه  
والعبادة من ١٠ - ٦٠ - مدونة : يمكن اعطاء نصائح بالارسله للتقسيمه بمبأه القاصيه  
بندأيه يبرهن على جموده ، الأوسلو البكر لوجيه التمرينه على ١٥١ سؤالا والتي يمكن ارساله عليه بطريقه تروس

## بين المد والجزر

للأستاذ إيليا أبو ماضي

—\*—

فتضايق القلب السجين وقال لي :  
القفر بالأحلام روض ضاحك  
أين الميوت تديبني حركاتها  
وأطل من أهداياها السكرى على  
لما عصاني أن أشب ضرامها  
الخمر ملء الجاهم لكن قد مضى  
أسلمتني للعقل فهو مضلل  
أنظر أنت تراك في أوهامة  
المال ؟ من ذا يشتريه كله  
يا صاح نبح النفس سجين الذمى  
أنا تائه

أنا جائع

أنا ظام

\*\*\*

لا تسألوني اليوم عن قيثارتى قيثارتى خشب بلا أنغام  
إيليا أبو ماضي

سئرت في فجر الحياة سفينتى  
فجرت على الأمواج قصر آمن رؤى  
وأقل منها البحر حين أفلها  
ومنى الخيال على الحياة بسحره  
وإذا الرمال أزاهر فواحة  
وإذا العباب ملاعب ومرافق  
ألتفت للذات غير محاذر  
لا أكتفى وأخاف أنى أكتفى  
وكان هدبي أن تطول ضلالتى  
صرت بي الأعوام تفلو بعضها  
كاللوج ضحكي ، كالضياء زنجي  
حتى إذا هتف المشيب بلمتى  
صرخ الحجى بي ساخطاً منهمكاً :  
حتى متى تمشى بنير نظام ؟  
أسلمتني « للقلب » وهو مضلل  
يا صاح نبح النفس من سجين الرؤى  
أنا تائه

أنا جائع

أنا ظام

\*\*\*

وأراد عقل أن يقود سفينتى  
فطوبت أعلام الهوى وجرتها  
وحسبت آلامى انتهت لما انتهى  
وإذا الطريق وساوس ومخاوف  
أبني التراء ولم يكن من مطلبي  
وأشيد مثل الناس مجداً زائفاً  
فإذا أنا - والأرض ملكي والسما -  
للشط في بحر الحياة الطامى  
ونسيت حتى أنها أعلاى  
فإذا الهاية أعظم الآلام  
وإذا أنا من هبوة لتقام  
وأرى الجبال بناظر متعام  
وأشد حول الروح نوب رغام  
قدصرت عبد الناس ، عبد حطامى

## دروس ليلية مختلفة

مجانياً

أنشأت مدرسة الحاسبة بشارع سوق  
الترويقية رقم ٤ دروساً مجانية لتعليم اللغات  
الحية والاختزال بالفرنسية والانجليزية والتجارة  
والحاسبة ليتيسر للشبان وللشابات أن يحسنوا  
مراكزهم بهذه الدروس



دراسات في الفن

## العيد فن الطفولة

للأستاذ عزيز أحمد فهمي



إلى الذين أسعدوني في أعيادي والذين ودوا ذلك ، وإلى الذين  
سعدوا مني فيها فطاب لهم ذلك كما طاب لي ، وإلى الذين وددت  
لو أسعدتهم بعد ذلك ... حقق الله رجائي ...

إلى أيام البهجة والصدق . إلى أيام الغفلة والحب  
إلى رصيف الإسكندرية ورسافتها

إلى كل ما كان ... تحية اللوعة والوفاء ... ياليت ما كان  
دام لولا أن من عاش رأى . ومن يدرى فرمما ود من رأى لو أنه  
لم ير . من يدرى ؟ لطفك اللهم !

كان العيد عيداً

كنا نتهياً لفرسته من رمضان أو شعبان فكانت أيامها  
أعياداً . وكنا نحلم بأيامه فكانت أحلامنا أعياداً ، وكنا نتحدث  
بأحلامنا فكانت أحاديثنا أعياداً . وكان العيد يجيء ، وكنا نستغرق  
فيه ، وكان العيد يمر ، وكنا نذكره فكانت ذكراه أعياداً .

وكانت نشوة العيد تأخذ الروح من العيد إلى العيد حتى لم تكن  
نحسب أن بين العيد والعيد أياماً ليست أعياداً

... حتى جاء عام فطنت فيه إلى أن بين عيد الفطر وعيد  
الأضحى شهرين وبمض شهر ، وأنها ليسا أسبوعاً متلاحقاً :  
الثلاثة الأيام الأولى منه عيد صغير ، والأربعة الأخر عيد كبير .  
فكيف فطنت إلى هذا ؟ وكيف عرفت أنها حقيقة جديدة لولا  
أني لم أكن أراها قبل ذلك ، وأني كنت لا أميز الأيام من الأيام ؟

وهل أنا وحدي التي كنت هكذا ؟ لا يمكن ... وإنما كان مثلي  
كل الأطفال فهذا هو طبع الطفولة ... لا تريد أن تعرف من  
الحياة إلا المرح والبهجة والفرح والعيد ... فهل لم تكن تنفص  
على الحياة آلاماً ؟ كانت آلام ولكن كانت ممها دموع تسلمها  
فتنقى الروح منها ولا تمود تذكرها

ثم تعلمت الجلد . والجلد صبر على الألم ، والألم كدر ...  
فقرأت في ادس أ كدار فوق أ كدار لعلها اليوم من كثرتها  
لم تمد تصلح علامة لتمييز الأيام من الأيام ... ولكنها صلحت  
في الماضي كثيراً قليلاً ... فعرفت بها في البدء أن بين العيد  
والعيد أياماً لا زينة فيها ولا كرم ولا ضحية ، ثم عرفت بعد ذلك  
أن هناك أياماً للمدرسة ، وأنت في المدرسة حساباً وعقاباً ،  
ثم عرفت ... ثم عرفت ... حتى عرفت أن من الأعياد ما يقضى  
بين الجدران ووراء القضبان وكنت قد مررت قبل ذلك بسجن  
في عيد ولم أرض أن أفكر أن فيه ناساً يقضون العيد ، ولم أطلب  
حتى لنفسى الرحمة من محنة كهذه المحنة .

كانت غفلة . ولكنها كانت سعادة . ولكنها كانت غفلة  
فأى شيء نرجوك يارب والسعادة تبدو كأنها من لوازم الغفلة .  
وأنت تكره الناقلين ! نسألك العون على صرارة الغفلة . بل  
إننا نسألك الهدى إلى حلاوتها

فكيف نكون إذا اهتدينا ؟

فلتر إلى المهتمين

كان محمد يلعب مع سبطيه ، وكان المسيح يدعو إلى ملكوت  
الأطفال ، وكان في كل فن من علامات الطفولة وأماراتها  
ما يشهد بأن في الطفولة ميزة لو أن الناس يحتفظون بها ،  
ولا يجاهدونها بالستر والكبت والخلق ، ولو أنهم يتركونها تنمو  
في حياتهم وتردهم كما سر أسنانهم وتردهم ، لكبروا وكبرت

الأكاذيب ، فهو لا يحظى من سعادة الطفولة إلا بمقدار ما خلصت نفسه في حياته من الشر ودواعيه . فإذا كان قد عاش على الصدق والفرح فهو في طفولته الثانية كما كان في طفولته الأولى تملأ نفسه بهجة ولا تفزعها الوسواس ، وإذا كان قد عاش على الفسح والخلل فيما وبه من طفولته الثانية : وبأما أشد الذي يلقاه فيها من الصراع بين الصدق الذي طالت غمرته والذي يريد أن يفيض ، وبين الكذب الذي طال تشبته بنفسه ثم ضعف فهو لا يقوى على البقاء ... ومع هذا فإنه يأتي أن يزول في هدوء

والآن ... هل صحيح أن الطفولة تمتاز بالصدق ؟ وهل صحيح أن الصدق مبعث الفن والفرح معاً ؟

أما أن الطفولة تمتاز بالصدق فإنه من غير شك صحيح . لأننا إذا تتبعنا أكاذيب الناس رأيناها تنقسم إلى قسمين : قسم يراد به تحصيل نفع أو دفع ضرر ، وقسم آخر يراد به للتسلية والترويح عن النفس ، والقسم الثاني يدخل من باب الفن لأنه تخيل يستكمل به صاحبه نقصاً يحسه ، وهذا لا يؤدي صاحبه ولا غيره إن لم ينفع البشرية ويحضرها على استكمال النقص الذي رآه صاحبه . وأما القسم الأول الذي يراد به تحصيل النفع أو دفع الضرر فهو من مستلزمات التكليف والحساب ، فلم يشعر صاحبه بأنه مطالب بأداء عمل من الأعمال وأنه قاصر عن أدائه لما لجأ إلى الكذب يستر به مجزءه ، ويعوه به على صاحب الحق مبدعياً أنه قام بما كلف به ، وهو يريد من وراء ذلك أن يتنجس من حساب صاحب الحق ، وهذا شعور يناق طبيعة الطفولة التي حررتها الأدبان والقوانين الطبيعية والقوانين الموضوعية من التكليف والحساب ، لأنها فعلاً لا تطبق التكليف ولا الحساب

فالطفولة إذن صريحة صادقة بطبيعتها ، والأطفال إذن يتعلمون من الكبار الكذب فيما يتعلمون من ألوان الكفاح والصراع في سبيل الرزق وغير الرزق من مطالب الإنسانية الجوفاء ، والكذب الذي يتعلمه الأطفال له ثلاث شمس : هذه الشبهة الأولى التي رأيناها تأخذ تمبيرهم عن أنفسهم وتصبغه بصبغة الفسح ، والشبهة الثانية تلك التي تمنعهم من الاستجابة إلى إحساسهم الصادق فتعقد بهم عما يحبون ، وتلقى بهم إلى حيث يكرهون متبمين في هذا اعتبارات ليست من الحق المطلق في شيء وإنما صنتها هذه الحياة

هذه الميزة معهم واستطاعت أن تطبع حياتهم بذلك الطابع الذي تطبع به حياة الأطفال ، وهو طابع السعادة ... ولن تكون ثم غفلة ما دام العقل ينضج شيئاً فشيئاً ، وما دامت هذه الميزة تهديه في نضجه فتحميه من الاتجاه إلى الخطيئة وتأخذه بالتصويب الحق الذي تأخذ به أهل الفن المهتمين ... وإذا كانت الإنسانية قد غيرت في الماضي أهل الفن هؤلاء بشذوذهم عن أوضاع الناس المألوفة للزومهم هذه الطفولة والتزامهم منهجها فإنها إذا آمنت بها وانتهجتها هي أيضاً ستعرف أن محمداً لم يكن يبعث بروقه الغالي عند ما كان يلعب مع سبطيه ، وأن المسيح لم يكن يهرق حينما كانت يلفت أنظار الناس إلى الأطفال ويؤكد لهم أنهم أقرب إلى الله والحق من الكبار وأشد به صلة ، وأن موسى لم يكن مخطئاً حينما استنجد الذي من قومه وكان عدوه يضربه فلكم عدوه فقتله ، فليس هذا إلا ما يفعله الطفل أو البدو وهم أطفال الشعوب بين حضارات البشر المكتملة ، وقد نجاه الله بعدها من الغم فلم تمد نفسه تنقص عليه حياته بالحساب والتأنيب والتصنيف ...

فأى ميزة هي هذه التي في الأطفال تسددهم وتبرئهم وتستنبت الفن في نفوسهم فإذا كبروا اجتروها واستأصلوا الفن معها ، وصاروا بمد ذلك هكذا كما نراهم ...

إنها لا شك الميزة التي تبعث الفن ، إنها الصدق في الحس ، والصدق في الاستجابة له ، والصدق في التمييز عنه ... وهذا للصدق إذا صين في النفوس كبر الأطفال وهم لا يزالون أطفالاً ، وأقبلوا على الحياة كما يقبل عليها الأطفال مطمئنين مبتهجين ، ولم يكن لهم شغل في الدنيا إلا اللعب والفناء والطرب والبحث عن السعادة . فتصبح أيامهم عندئذ أعياداً ... كما كان آدم وحواء في الجنة : لا تكليف ولا حساب ، لأن التكليف والحساب لم يجبا ولم يلزما إلا فيما جد على الإنسان من حياة بمد الجنة ، وفيما يجد على الفرد من حياة بمد الطفولة ... تمهيداً لمودة الإنسان إلى الجنة ، ورتيباً عليه وصوناً حتى يعود الفرد إلى طفولته الثانية وهي الشيخوخة ، وفيها تضعف عند الإنسان قوة الكبت التي يضغط بها الصدق في نفسه فيطفو الصدق من جديد ولكنه يسرى عندئذ في أعصاب منهكة تراكت فيها الأكاذيب وآثار

أحكامنا على الناس فنصدرها أحكاماً اختلطت «حيثياتها» فبعضها من القانون الطبي الصحيح وأغلبها من قوانين أخرى وضعناها نحن ، ووضعا الزمان ، ووضعا المكان ، وما أكثر هذه عند الكذابين والنشاشين ، وما أشد تأثيرها في أحكامهم ، وما أشد ما يبتعدون بها عن الحق في هذه الأحكام فيفشون أنفسهم كما يفشون الناس

هذا من ناحية الإحساس وصدقه

والأصل في الإنسان أيضاً أن يستجيب لإحساسه هذا الصادق متى تمكن من نفسه ، فإذا أحب اندفع إلى ما يجب ، وإذا كره انقبض عما يكره ، ونحن إذا تأملنا الأطفال رأيناهم يستجيبون إلى هذا القانون الطبي أكثر مما تستجيب له نحن الكبار ، ومهما أخذنا على الأطفال الأناية في مسلكهم هذا فإننا لا نستطيع أن نهمهم فيه بالخدمة والنفس ، ثم إن هذه الأناية نفسها التي نأخذها على الأطفال تنفحها الحياة الطبيعية شيئاً فشيئاً ، وتحورها شيئاً فشيئاً ، فالطفل كلما كبر على سجيته أدرك العلاقات الحقيقية — لا الزائفة — التي تربطه بالمجتمع الذي يحيط به ، ورأى نفسه مطالباً أمام نفسه — لا أمام غريب عنه صاحب حق مفروض وتكليف مصنوع وحساب مسلط — بأن يراعى حق هذا المجتمع عليه كي يراعى المجتمع أيضاً حقه عليه ... وهذا شيء ملحوظ في مجتمعات الأطفال ، التي تتألب بسرعة على الطفل الطاغية التي يميل إلى قهرها وفرض سلطانه عليها زوراً ، وهو ما تخرج عنه مجتمعات الكبار وتختار وتختيل وتتمتع في القيام به وهذا من ناحية الاستجابة للإحساس الصادق . ويحيى أخيراً التمييز الصادق عن هذا الإحساس الصادق بهذه الاستجابة الصادقة ، وأظن أنه لا أحد من القراء يختلف معي في أن الأطفال يمارسون هذا التمييز على طول الخط ، وأنهم لا يتخرجون من مواجهة صاحب العيب يذكر عيبه أمام عينيه وفي مواجهته لا يخشون اللوم ، ولا يحسبون حساباً لهذه الجاملات المقعدة التي يحسب الكبار حسابها والتي تحملهم على ابتلاع الميوب ... ثم ابتلاع الحامض أيضاً ... ثم التحكم في تقرير الحكم على الأشياء وفق ما يمرض لهم بناء على هذا الحكم من نفع يكسبونه ، أو ضرر يمنعونه ...

الأطفال إذن هم الذين يحسون بالناس — على الأقل — إحساساً

اللغة التي اختلفت المذاهب ، والمواطن ، والملاقات البشرية المتناقضة المضطربة القائمة على النفع العاجل والزيف . ثم هذه الشعبية الثالثة تقيم بينهم وبين الحق سداً متيناً وتغلف أنفسهم عنه ، فتسمى أبصارهم ، ولا يمودون يرون الشيء على حقه ، وإنما يرونه حسبما تستعجب أنفسهم الكاذبة ، وشتان ما بين الحق وبين الذي يشبهه الكاذبون

ولكي يدرك القارئ مدى الحق فيما أقول أدعوه إلى أن يتصور صاحباً له ممن عرف فيهم الميل إلى الكذب وإدماحه ، والتعلق بالنفس والإسراف فيه ، فإذا ما استحضره في ذهنه فإني أطلب منه أن يتابع حياته وأن يرى كم يقع هذا الكذاب النشاش في أحاييل الكذابين والنشاشين ؟

أما أنا فأعرف أمثلة عديدة لهؤلاء الساكنين ، وأعرف أنهم أسهل فريسة للكذب والنفس مع تفوقهم في تدبير الكذب ، وتمكنهم من حيل الخديعة ... فإذا اتفق صاحب القارئ مع أصحابي في هذا جاز لنا أن نعتبرها قاعدة مطردة ، وحق علينا أن نستقصى أسبابها . ولن يجهدنا السعي إلى أسبابها كثيراً أو قليلاً لأن ذكرها تقدم في الذي انبسط أمامنا من الحديث عن شعب الكذب . فالأصل في الإنسان أن يستطيع التمييز بين ما هو خير وبين ما هو شر ، وإذا جاز للإنسان أن يميز بين الخير والشر فيما اختلف عن نوعه من الخلوقات والوجودات فإنه لا يمكن أن يلم به هذا العجز في صدد الكائنات البشرية التي هي من نوعه ومن طبيئته ، فهو نفس أو روح ، وبقية الناس نفوس أو أرواح ، والتعارف بين النفوس والأرواح لا يحتاج إلى تعليم ولا تدريب ، وإنما هو شيء يحدث بالسليقة والطبع كما يعرف الزيت الزيت فيسقى إليه ويترج به مهما فرق الماء بينهما . ونحن إذا تأملنا الأطفال عند ما نجتمعهم الظروف لأول مرة بإنسان نعرف نحن بالتجربة أنه خير ، أو بإنسان نعرف نحن بالتجربة أنه شرير وكان مظهر كل من هذين يشبه إلى حد كبير أو صغير مظهر الآخر ... رأينا الأطفال يتدفقون إلى الذي نعرفه خيراً ، ويفرون من الذي نعرفه شراً ، وليس هذا إلا لأن الأطفال أطلقوا إحساسهم صادقاً يميزون به وحدة النفوس والأرواح بعضها من بعض ، ولا يقيمون بعد ذلك وزناً للاعتبارات الأخرى التي نقيم لها نحن الأوزان ، والتي تتأثر بها قليلاً أو كثيراً في إصدار



أو من ورق الأشجار المفتول أو من البوص سلالاً تحمل فيها من حاجتها أكثر مما تنسج لجله كفاها ، وضفرت كذلك من هذه الأنواع حصيراً تغطي بها الأرض المرطوبة أو الصلبة في كهفها أو كوخها ، وصنعت كذلك نوعاً من الثياب تستر به جسمها في المهدي الذي أصبح فيه جوبل أخو توبال كين راعياً وأباً لكل الرعاة كانت أمه « آده » وزوجته وابنته إخصائيات في ضمير النبات والألياف لصنع الأغطية والحصر التي تصنع منها الخيام ، وربما كانوا يقتلون الألياف لتصنع منها جدائل غير متقنة الصنع ويمرون هذه الجدائل بين ثقوب في قوائم الخيمة لربطها في هذه الأيام الأولى بدأت المرأة تهتم باللباس لها ولأمرتها كما تهتم بالطعام ، وبدأت تزاول ، بما كان بين يديها من الآلات الحقبيرة ، تلك الفنون الجميلة التي صارت فيما بعد من دواحي مجدها ، لأنه لا شك في أن الغزل والنسج والصبغة من الفنون النسوية كانت المرأة أول من استخرج الألياف من نبات الكتان وصنع منها خيوطاً ، وكانت زوجة أحد الرعاة الذين يقضون نهارهم البارد فوق الجبال . كانت تلك الزوجة أول من أخذ جانباً من صوف الغنم . ومنه صنعت ثوباً تدفى به ابناها الطفل . وخطر ببال امرأة أخرى . وهي تفزل خيطاً طويلاً متيناً من ألياف الكتان أن تضع جانباً من هذه الخيوط على عصاً وأن تلف بعضها على بعض حتى يتكون منها خيوط متين ، فكان اختراعها هذا أول نوع من الغزل . وكان يدار باليد ثم صار يدار كمجلة الغزل . وكانت حبة الجبال هي السبب الذي جعل المرأة تمل من اللون الساذج البسيط للأصواف ، فوضعت المرأة المادة التي تصنع منها خيوطها في أثناء العمل في عصارات بعض النبات لتغير من لونها كان هؤلاء النسوة اللواتي نتحدث عنهن من نسوة القبائل الرحالة . وفي ابتداء العهد الزراعي وعهد إنشاء المساكن أتاحت الفرصة للمرأة لتوطد هذه الصناعة . ولم تعد أمامها ضرورة تقضى

## لحظات الإلهام

### في تاريخ العلم

بقلم مريون فلورنس لانسنغ



من الألياف إلى الثياب

لأحد الشعراء الإنكليز أبيات يقول فيها إن آدم كان فلاحاً يحرث الأرض وإن حواء كانت عاملة تنسج الغزل . ويتساءل هذا الشاعر أين كان أهل الكياسة والظرف في ذلك العهد ؟ وإذا لم تكن حواء هي أول غازلة أو ناسجة فإن إحدى بناتها أو حفيداتها أو بنات الحفيدات كانت أول من فعل ذلك لأن فن النسج كان مما بدأت به الإنسانية في طفولتها ، فقبل أن يصنع الرجل من الشمالين في المصوّر الأولى لنفسه ثوباً من فرو الحيوانات التي بصيدها كانت المرأة الجنوبية قد جدلت من النبات الطويل صادقاً ، وهم الذين يستجيبون لهذا الإحساس الصادق استجابة صادقة ، وهم الذين في آخر الأمر يبرون عن هذا الإحساس الصادق في هذه الاستجابة الصادقة تعبيراً صادقاً ... والأطفال بهذا سمداء . وهم بهذا أحب إلى الله من الكبار الكذابين ... فهل كل الكبار كذابون ؟ لا ... بل أغلبهم ... ونجما من الكذب الفنانين ، أولئك الذين تحرر إحساسهم ، والذين لا يمنهم من تلبية هذا الإحساس مانع ، والذين يبرون عنه في صدق وبحرر كالأطفال لا يمنهم أن يسخط الناس عليهم أو أن يرضوا ... وهم بهذا أطفال الرجال ، وحياتهم على الرغم من الشقاء الذي يظهر لنا فيها حياة سعيدة لأنها حياة طبيعية تجري على سنة الله الأولى وفطرته .

عزيز أحمد قنهي

الشعب الصيني وحده شعباً حكماً ، وقد حذق عدة أمور . وهذا هو عصرنا الذهبي الذي نزل فيه الإمبراطور الأصفر هوانج تي بين الخالدين وتولى بنفسه الحكم في هذه الأرض وكان هوانج حكماً رحيماً في حكمه ، واصطف من أجل شعبه أموراً كثيرة فوضع لتجار قواعد الموازين والمكاييل والمقاييس لكي يعلم الفقير من الصينيين عند ما يشتري الشاي أو الأرز مقدار الذي اشتراه فلا يتخذع عن الثمن . وعلم سكان الشواطئ النهرية كيف ينشئون السفن وبذلك أصبحت الصين متصلة بواسطة السفن التي تجرى في الأنهار غادية راححة

وفي أثناء عهده الطويل استكشفت المعادن وصنعت الأطباق من الخزف لأول مرة ، وأثرى الشعب الصيني كله في عهد هذا الإمبراطور الأصفر سليل الخالدين الذي عاش مائة عام على الأرض وباركها بحكمته

ولكن مع أن هوانج كان أعظم المواهل فإنه بكل ما أوتي من حكمة وبكل ما بذله من جهد لم يفعل من أجل مستقبل البلاد ورعاها مثل الذي فعلته زوجته الجميلة الصغيرة هسي لنج شي التي استقرت بمدينة منزلها وأخذت تراقب دودة قبيحة الشكل في تلك الحديقة

كانت حديقته حافلة بأشجار التوت وهذا هو السبب في كثرة دود القز بها ، لأن ذلك الدود يحب أوراق التوت كما تعلمين ذلك يا بنيتي وكانت تلك الإمبراطورة الصغيرة لا تراول أي عمل فأتت لتستظل بأشجار الحديقة من حرارة الشمس

وفي أحد الأيام وقفت في ظل شجرة وأصمت ، لأنه كان يصدر عن تلك الشجرة صوت كأنه صوت تصاقط ماء المطر . ذلك على أن الشمس مرتفعة في السماء . أصمت الإمبراطورة وراقبت ثم رأت أن الديدان الصغيرة التي كانت تراها من قبل متعلقة الأغصان والتي كانت تكرهها لأنها تأكل الأوراق ، رأت تلك الديدان وقد كفت عن تناول طعامها وأخذت تصنع لنفسها لوزات ، وأخبرتها تابتان أن هذه الديدان تستمر في صنعها اللوزات ثلاث ليالٍ وثلاثة أيام وأنها تسجن نفسها في داخل هذه اللوزات وقاية من الهواء ومن الشمس وتنام شهراً كاملاً ثم تنقب في نهاية هذه المدة طرفاً من اللوزة وتطير ، لأنه ينبت لها في مدة سجنها أجنحة وتمحول إلى فراشة .

بالاتقان بالواد الخشنة التي نجدها في الحقول بل أصبح في وسعها زراعة الكتان والظن لتكون ثيابها أرق وأخف وزناً مما يصنع من الصوف . وأصبح عمل الراعي أهم لما صارت الحاجة إلى صوف غنمه مثل الحاجة إلى الحومها في السوق

وفي الكتاب المقدس أقصوصة تدل على أن ميثا ملك مؤاب قد دفع لمولاه ملك إسرائيل الجزية صوماً مائة ألف جمل ومائة ألف سخل . وقد كان حذق النساء صناعة المنسوجات الصوفية مما جعل لها قيمة تجارية

وفي سفر الأمثال من الكتاب المقدس صورة جميلة لامرأة متخيلة في عهد كان قبل سبعمائة عام من التاريخ المسيحي ، وكان كل ما منزلها بحاجة إليه من الفنون خاضعاً لسلطانها . وهذا الوصف جاء على لسان ملك ليوميل الذي علمته أمه ما ينبغي أن تكون عليه المرأة التي تصالح زوجة له . وهذا وصفها : « هي التي تبحت عن الصوف والكتان وتعمل بيدها راغبة في ذلك وهي التي تصنع بالقرنفل وتمسك بيديها النسيج وتمدها بالبر إلى الفقير وإلى المضطر وهي لا تخاف على منزلها من البرد لأن منزلها مفروش بالبساط الفرضي وهي التي تصنع أغطية من الدانتلا وتردى ثياباً من الحرير والقماش الأحمر »

### الإمبراطورة الصينية ونورها الحريري

إذا كنت فتاة صينية مهورداً إليها بتربية دود القز لأملك فإنك ستعلمين سريعاً من جمع ما لا يحصى من ورق التوت لإطعام هذا الدود الجائع . ولكنك إذا شكوت إليها فإنها ستقول لك : « إن كانت الإمبراطورة « هسي لنج شي » العظيمة المقدسة تتمسك بيدها دود القز ، وهي فتاة ، فلاي سبب لا تفعل ذلك فتاة عادية مثلك ؟ »

عند ذلك تظلم الرأس في خجل وتقول : « كلا يا أمي لن أمتنع عن هذا العمل بل سأؤديه في سرور »

ولكن عند ما تنتهي الفتاة من عملها هذا فقد تطلب إلى أمها أن تعيد عليها قصة الإمبراطورة ودود القز . وهذه هي القصة التي ترددها الأم :

« منذ أجيال طويلة عند ما كان كل سكان العالم همجاً كان

وعمك — للإمبراطورة هسي لنج شي فعى إلهة الحرير لأنها  
بفطنها وبعملها اليدوي قد استكشفت سر نسج الحرير ولقنت  
شعبها هذا السر

وربما سألت الفتاة أمها هذا السؤال : « وهل احتفظ كل  
إنسان بعد ذلك بدودة القز ؟ »

فيكون جواب الأم : « نعم لما سمعت سيدات القصر أن  
الإمبراطورة تحتفظ بهذا الدود رغبت جميعاً في محاكاتها، وقد اعتادت  
الإمبراطورة أن تخرج إلى الحديقة ومعها أدوات ذهبية لتقطع  
أوراق التوت وطبق من الذهب لتضعها فيه ، وسمحت لهؤلاء  
السيدات بأن يخرجن إلى الحديقة بالآلات وأطباق من الفضة لجمع  
هذه الأوراق، وقد رغب الشعب كله في أداء مثل الذي يؤديه أهل  
البلاط، فلم يمض عهد طويل حتى حذق الشعب تربية دود القز ،  
ونسج حريره على المناسج وليس كل الأغنياء ثياباً من الحرير .  
وكذلك صنعوا منها أحزمتهم وأغطيته أماناتهم وأحفنهم

وقد تسأل الفتاة الصينية الصغيرة : « ولكن أليس كل  
إنسان في العالم يحتفظ بدود القز ؟ »  
فتخبرها الأم بقصة الاحتفاظ بسر دودة القز وبسر نسج  
الحرير الذي تخرجه مدة ثلاثة آلاف عام في الصين

### السر المصنوع بملائة آلاف عام

هل تظن أن في وسع شعب كامل أن يحتفظ بسر ما مدة  
مائة عام أو مائتين ؟

هل تظن أن نساء ورجالاً وأطفالاً يعرفون كلهم ذلك السر  
وأن الأجانب الراغبين في معرفة السر والآتين من بلاد بسيدة  
يمشون في الأسواق ويطوفون بالمدن متجسسين على هذا السر  
ولكن أحداً منهم لا يستطيع أن يكشفه ؟

هذا هو الذي فعله الشعب الصيني بسر الحرير ثلاثين قرناً  
ثلاثة آلاف عام

كان الصينيون في العهد الأول من إنتاج الحرير شديدي  
الزهو بالصناعة الجديدة التي ابتكروها فكانوا من أجل ذلك  
شديدي العناية برعاية هذا السر . وأصدر الحكام قوانين تحرم  
على أي إنسان إخراج الحرير من بلادهم . ولتجار الأجانب أن  
يشترؤا ما يريدون من الخزف والشاي والأرز ومن الحارث ومن  
المعادن المطروقة ومن كل ما تنتجه الصين من الصناعة . ولكن

وكانت هسي لنج شي لم تر إلى ذلك العهد فراشة تخرج من  
اللوزة فراقت الدود ثلاثة أيام كان في أنثائها مكباً على عمله ، فلما  
انتهت هذه المدة امتنمت الأصوات التي كان يحدتها بعمله وعادت  
الهدأة إلى الحديقة وأخذت الإمبراطورة تمد الأيام التي يخرج  
الفراس في نهايتها من اللوزات

رأى عاد البدر إلى الاكتمال مرة أخرى خرج من اللوزات  
مئات من الخلوقات الطائرة الرقيقة الأجنحة ، ولكن الإمبراطورة  
لم تكن مهتمة بهذا الفرش بقدر اهتمامها بالنسيج الذي تنسجه  
الدودة حول نفسها ، وكان على أرض الحديقة عشرات من هذه  
اللوزات الذهبية المصفرة، فالتقطتها وعكفت على دراستها وسحبت  
خيوطاً رقيقاً هو الذي تصنع منه هذه اللوزات

قالت في نفسها : « هذا الخيط البديع أرق من الخيوط التي  
نسجت منها ثيابي فليتنا نستطيع غزل خيوط بهذه الرقة

وأخذت هسي لنج شي تعبت متباعدة بهذه اللوزات مجربة  
الخيوط وقد لاحظت مبلغ قوتها ومبلغ رقتها، ثم خطر ببالها خاطر  
بجأئ فسألت نفسها : لماذا تمنى صنع خيط مشابه لهذا ؟ ولماذا  
لا تأخذ نفس هذه الخيوط التي تصنعها الديدان وتنسج منها ثوباً  
لنفسها ؟

ولما جاء الموعد التالي لظهور دودة القز ذهبت الإمبراطورة  
الصغيرة إلى الحديقة ، ولكن عملها في هذه المرة لم يقتصر على  
المراقبة ، بل كانت تأخذ اللوزة وتحاول حل الخيط على عكس  
النظام التي كانت تلفها به الدودة وذلك قبل أن تنقب الدودة  
جانباً منها لتخرج منه

في البداية انقطع الخيط في يدها ولكنها سرعان ما علمت أنها  
إذا غمست اللوزة في ماء حار فإنها تقفل الدودة ويسهل حل اللوزة  
وكان مقدار الحرير الذي يستخرج من اللوزة قليلاً جداً  
ولكنها كافت كل أتباعها جمع اللوزات حتى أصبح لديها أكداش  
فوق أكداش منها . ولما وضمتها في الماء الحار جلست لتلف  
الخيوط على عصا لفة فوق لفة حتى اجتمع لديها قدر كبير من  
هذه المادة الناعمة . ثم حملت هذه الخيوط إلى منسجها الذي كانت  
تنسج عليه التيل والصوف ونسجت قطعة صغيرة من هذا الحرير  
الذهبي اللامع

من أجل ذلك ذهب كل عام يا بنيتي إلى المعبد في الوقت  
الذي تظهر فيه أوراق التوت وتصلي أنا وأنت وجدتك وأولك

غال جداً ، وكان يدعوه باسم « الهواء المنسوج » وذلك بالقياس إلى المواد السميكة الأخرى التي كان الرومانيون يصنعون منها ثيابهم وأخيراً أفشت سر الحرير أميرة صينية مخترقة بذلك حرمة انقوانين : كانت مخطوبة لملك هندي حوالي سنة ١٢٠ قبل المسيح ، وهذا الملك هو خوتان . وكان يعلم أن أميرات الصين اعتدن لبس الثياب الحريرية دون غيرها فبعث إليها بأن الهند وإن كانت قد اشتهرت بقطنها فإنها لا تستطيع أن تزودها بشيء من الحرير فخطرت مخاطرة جسيمة عند سفرها إلى منزل زوجها فخبأت في زينة شعرها بذور شجر التوت وبيض دود القز وغادرت الحدود دون أن يشبهه في ارتكابها للجريمة التي عقوبتها الإعدام ولما وصلت إلى البلاد التي اختارتها وطناً ثانياً بدأت زراعة التوت وتربية دود القز

ولكن سفراء الصين لدى بلاط زوجها رأوا ما فعلته ولم يكن في وسعهم أن يعاقبوها لأنها أصبحت ملكة على بلاد أخرى وكانوا لا يزالون يريدون الاحتفاظ بالسر ، فأخبروا زوجها الملك بأنها تربي الثماين السامة فأمر الملك بإحراق المكان الذي يربي فيه دود القز معتقداً أنه ثماين

لكن السر تسرب إلى الهند في بداية العهد المسيحي ؛ ففي سنة ٢٨٩ بعد المسيح ذهب أربع فتيات صينيات إلى اليابان لتعلم الحرير لا يزال مجهولاً في القسطنطينية وهي إذ ذاك عاصمة للعالم الغربي ، وكان الإمبراطور جوستينيان الذي يتولى شؤون الإمبراطورية في القسطنطينية رجلاً ذا مشاريع كبيرة حاذقاً في تنفيذ التجارة ، وكان كالاسكندر الكبير دائم البحث عن شيء جديد مما يصنع في البلاد الأخرى . وعاد اثنان من الرهبان الفارسيين ومن أصحاب العهد النسطوري المسيحي إلى القسطنطينية بعد أن عاشا في الصين سنوات كثيرة . وعلما لطول مدة الإقامة ما لا بد أن يعلم من طالت مدة إقامتهم هناك من سر هاتين الصناعيتين : إتمام شجر للتوت وتربية الدود

سمع الإمبراطور قصتهما فأشدد احتياجه وحملهما على الوعد بأن يحاولا عند عودتهما إلى القسطنطينية في المرة التالية نقل شيء إليه من بيض دود القز . وفي سنة ٥٥٥ عاد الرهبان وقد خبأه في مجويفي عصيون من القاب . وقد اشددت العناية في القسطنطينية بهذا البيض تحت إشراف الرهبانيين . ردمع الدود لوزاته وأخرج

ليس لهم من النسيج اللامع الحريري إلا أن ينظروا إليه بأعين طامعة فإن هذا الحرير لم يكن ليباع وكانت قوانين التجارة لا تنكح لمنع التجار عن تهريب الأقمشة الحريرية من حدود الصين فخرج الحرير من الصين حتى في العهد الذي كانت فيه القوانين صارمة وزاد مقدار المهربات زيادة مطردة في القرن الأخير بازدياد الاتصال بالشعوب الأخرى

وكان بين الصين وبين إيران طريقين منقطع بين الجبال ويقول بعض الناس إنه أقدم طرق العالم ، وقد بدأ ضيقاً بحيث لا يتسع إلا لمرور رجل واحد فن أجل ذلك كانوا يحشون فيه صفاً ، وعلى التدرج كانوا ينظفونه من الصخور والأحجار التي تعوق المسير فيه حتى أصبح أعظم طريق للعوافل في الدنيا القديمة ، وهو الطريق ما بين الشرق الأدنى والشرق الأقصى ، وهو الطريق الذي يسلكه أهل البلاد المجاورة للبحر الأبيض المتوسط للحصول على المصنوعات الجميلة من الصين ومن الهند

ومن هذا الطريق كان التجار يهربون الحرير من الصين إلى الأغنياء في مصر وفي أشور وفي بابل وفي فينيقيا ، ومع كثرة ما كان المهربون يهربونه من كميات الحرير التي تؤخذ سراً . أو تشتري علناً فإن تجار الفرس لم يعرفوا سر دودة القز

وجاء الإسكندر الأكبر ، وكادت فتوحاته تشمل العالم كله ، وفي أثناء قيادته جيوشه في مناطق الشرق في القرن الرابع قبل المسيح رأى نبات القطن في الهند فنقله إلى اليونان ، ورأى الثياب الحريرية يرتديها نبله الصين فأتى بشيء منها إلى بلاده وذهب إلى الأماكن التي يصنع فيها الحرير فلم يكف بنقل كميات من المنسوج بل نقل كذلك أثماناً من مادته انخام قبل نسجها ، ولكنه مع ذلك لم يستطع أن يعرف من أين تأتي هذه المادة الخام هذا هو سر الصين الذي كتمته طرل عمرها والذي لم يستطع معرفته حتى قاصر العالم الاسكندر

وكان الرومانيون في بداية العهد المسيحي يمتثلون بقصورهم في ثياب حريرية اشتروها من تجار الفرس ، وقد بلغ بهم الأمر أن حلوا النسيج الصيني واستخرجوا خيوط الحرير وأعادوا نسجها على أنوالهم ولكن هذا العمل كان كبير التفتت إلى أقصى حد . وكانت القوانين في الإمبراطورية الرومانية تحرم لبس الحرير على غير النبلاء وقد رفض الإمبراطور أورليان ( ٧١٢ - ٢٧٥ قبل المسيح ) أن يلبس الحرير أو أن يسمح لزوجته بلبسه لأنه

# مَنْ هَذَا وَمَنْ هَذَا

لماذا اتفقت روسيا وألمانيا

[ ملخصة من مجلة « كرسنيان ساينس » ]

أصبح العالم اليوم يشاهد روسيا وألمانيا تتمشيان بدأ في يد على خريطة أوروبا السياسية ، وقد يكون في ذلك شيء من الغرابة ، ولكن الأيام من قبل قد أرتنا مثل ذلك .

قد عاد ستالين وهتلر إلى تلك السياسة التي ترى إلى تقوية موسكو وبرلين ضد قوى أوروبا الغربية المتحدة .

وليس هذا كل ما في الأمر ، فقد رأى هذان الرجلان المختلفان في الرأي والبدأ أن يخضعا للمبادئ والآراء ، لضرورة الظروف الواقعة ؛ فاختلاف المبادئ لم يكن له أثر يذكر في توثيق العلاقات التجارية بين روسيا الغنية بالثروات وألمانيا الحافلة بالصانع والآلات . كما أن اختلاف الآراء والمناحي السياسية لم يكن ليحول

فراشه كما لو كان لم ينقل إلى مسافة تقرب من نصف طول العالم . وهكذا بدأ صنع الحرير بداية حسنة في عهد ذلك الامبراطور وكانت كل هذه الإجراءات تعمل في داخل القصر ونحت إشراف الامبراطور شخصياً بما في ذلك إقامة أنوال تشتمل عليها النساء في نسج الثياب بين جدران القصر وبملاحظة الامبراطور لكنه لم يكن في الإمكان الاحتفاظ بسر في القرن السادس في الأستانة حتى ولو كان ذلك السر في البلاط الامبراطوري كما كان ذلك يفعل منذ قرون في الصين . وعلى الرغم من أن جوستنيان قد احتكر صناعة الحرير ولم يكن يسمح لأحد بمنمه فسرعان ما تسربت هذه الصناعة إلى العالم الغربي . ومن البيض الذي كان في تلك المصانع نشأت هذه الصناعة وازدهرت في جنوب أوروبا وبخاصة بالقرب من البندقية مدة الألف والمائتي العام التالية . وانتهت أخيراً مدة السر المكتوم التي دامت ثلاثة آلاف عام

( يتبع )

دون هذا الاتفاق ، وقد كانت الصلات السياسية والحربية بين موسكو وبرلين مبنية على قواعد وأسس وطبقة الأركان ، حتى ظهر هتلر ، وأعلنت مبادئه في ألمانيا ؛ فتغيرت الأحوال ، وحل الشقاق محل الوئام ، وتبادل كل من الدولتين الدعاية المزرية ضد الأخرى ، وتمددت الإهانات من الجانبين .

فنحن حين نذكر الاتفاق الروسي الألماني ، جديرون بأن نذكر كلمة قالها سياسي فرنسي عظيم في هذا الاتفاق : « لقد عجبنا ولكننا لم نقأجا » .

على أن ألمانيا وروسيا وإن اختلفتا في المبدأ ، فإن بينهما أواصر من التشابه تجمعهما في سياق واحد . ونعني هذا التشابه في الوسائل لا في الفكرة ولا في الفلسفة ، فكلا الدولتين تنفذان إلى أغراضهما عن طريق القوة ، وكلاهما تستخدمان أشد أنواع الإرهاب للاحتفاظ بكيانهما ، وكلاهما لا تعبان باحتجاج الرأي العام أو تقبان له وزناً ، وكلاهما تخضعان لحكم الأقلية وتسيران وراء نظام حزب واحد ، وتتهزآن بالنظم البرلمانية والأوضاع الشرعية ، وكلاهما تضطهدان الأديان ، وتتاديان بنوع جديد من الوطنية . ونحن نرى أن من المبالغة وسوء تقدير الموقف أن تقول إن هذه الأمور من شأنها أن تؤدي إلى تحالف دائم موطن الأركان ولكنها ولا شك تؤلف نوعاً من الوحدة بين الدولتين فلا تلبثان أن تتحدتا إذا اصطدمتا عند غرض واحد .

وليس معنى هذا أن الدولتين لا تختلفان من الوجهة العملية فنحن لم نفس بعد حملة الألمان على البلشفية ، ولا نفس حملة البلشفية على الألمان ، ولا ما بين الدولتين من الاختلافات العديدة .

ولكننا إذا أردنا أن نبين حقيقة الموقف بين روسيا وألمانيا يجب أن نقدر ثلاثة أشياء : وجوه الاتفاق بين الأمتين ، ووجوه

ومن المؤكد أنه لا يتسنى لقوة أية كانت أن تخترق هذا الحصن  
المكين ، ولما كانت حصون ليج ونامور وانتورب في عام ١٩١٤  
لم تقو على صد هجمات الخسوم لضخ مادتها ، بينما أقيمت حصون  
فردان المدافع الثقيلة ، فلم تعد منها بطائل — فقد عرضت مادتها  
على هيئة من كبار المهندسين الفرنسيين لفحصها فحصاً جيداً ،  
ومعرفة ناحية المقاومة فيها للائناس برأيهم قبل اختيار المادة التي  
يصنع منها خط ماجينو العتيق . وبعد التجارب المضنية التي قام بها  
خاصة الخبراء والمهندسين ، قرروا أن يصنع الخط من مادة قابلة  
لاحتمال ثلاث قذائف متوالية على مكان واحد .

أما فيما يتعلق بالغازات السامة ، فقد أعدت آلات كهربائية  
داخل الخط ، ومن شأنها أن تجمل الضغط الجوي في الداخل أعلى  
من الضغط الخارجي ، فيمتنع تسرب الغازات السامة داخل الخط  
وقد أعدت المدافع والبنادق لطاردة الطائرات .

ولا تقف مهمة خط ماجينو على الدفاع ، فلا يكفي المحارب  
أن يكون آمناً ، فالدفاع هو الناحية السلبية في الحرب ، أما الناحية  
الإيجابية ، فهي الهجوم ، وكلاهما ضروريان في الحرب .  
ويستطيع الجنود في خط ماجينو وهم آمنون أن يمدوا وجه  
الأفق بطبقة من النيران تلتهم ما أمامها وما خلفها .

### كيف نصل إلى الله

[ من مجلة « سيكولوجي » ، ريلجن هلت ، ]

العبادة فن . ولكي نعبد الله عبادة مقبولة يجب أن نعبد  
عبادة صحيحة ، من الواضح أننا لا نمتطيع في يوم من الأيام  
أن نعبد على خشبة المسرح وتناول القيثارة ، ثم نمزج عليها  
الأغاني والأناشيد دون أن نتعلم كيف نحمل القوس ونستعملها  
استعمالاً صحيحاً . فهل العبادة أقل خطراً من المزج ؟ هل الحياة  
الروحية أقل أهمية من حياة اللهو ؟ لا شك أن عبادة الله تحتاج  
إلى كثير من الجد والتأمل والمران الطويل

بشكو الكثيرون الخلود في حياتهم الروحية . ويزعمون أنهم  
يخفقون كما حاولوا الاتصال بالرفيق الأعلى . فهل كان لنا الوقت

الاختلاف بينهما ، ثم حكم الأمر الواقع . فهذه أمور يجب أن ينظر  
إليها بعين الاعتبار .

ولا يخفى أن رجال الجيش الأحمر لا يرسبهم ذلك الاتفاق بين  
روسيا وألمانيا ، ويمدونه من مظاهر الضعف والخذلان ، كما أن  
رجال « ليتفونوف » يؤيدونه ويمدونه من عوامل القوة ومظاهر  
الانتصار .

ومهما تختلف الآراء وتباين الأغراض ، فإن هناك مواضع  
عديدة للاتفاق بين الدولتين ، فمن الواجب أن ينظر إليها بالحدس  
والاحتياط .

### كيف أتى فظ ماجينو ؟

[ من مجلة « باريد » ]

كان قواد الجيش الفرنسي في عام ١٩١٤ لا يهتمون كثيراً  
بفكرة التحصين . فكانت نتيجة ذلك أن الجنود الفرنسية دغموا  
عن هذا الإجمال .

ولكن هذا الدرس لم يكن ليندب سدى . فنحن نرى فرنسا  
اليوم تشيد نظامها الحربي على فكرة الحصون وتمتد على قوة النيران  
ويمد خط ماجينو من الأمثلة المجدبة في قوة التحصين والدفاع .  
وقد جرى العامة على تسمية هذا الخط « بجائط ماجينو » ،  
وهذه التسمية في الحقيقة بعيدة عن الصواب . إذ أنها تمثل في صورة  
الأبراج المرتفعة إلى عتات السماء ، والحقيقة أن هذا الحصن الفرنسي  
لا يرتفع عن سطح التبراء . وقد صدق بعض الجنود في تسميته :  
« أديم الشرق » .

ومما لا شك فيه أن ذلك الأديم العجيب ، سيمد من أقوى  
وأعظم ما صنعت يد البشر في القرن الحديث .

حفر خط ماجينو في المدة من سنة ١٩٢٩ إلى سنة ١٩٣٦  
في مساحة قدرها اثنا عشر مليوناً من الأمتار المربعة ، ووضع  
فيه ما لا يقل عن ٥٠٠٠٠ طن من الصلب ، ويحتوي هذا الخط  
على كهوف وأنفاق تمتد من باريس إلى ليج في خط واحد ، وبلغ  
عدد المشتغلين في بناء هذا الخط ١٥٠٠٠٠ نفس ، ومقدار ما أنفق  
عليه سبعة آلاف مليون من الفرنكات . ولم يقف العمل في هذا  
الخط إلى اليوم .

شر ما يلاقه ، ومهما تعدد الوسائل وتختلف الأسباب ، فكلنا  
نتجه إلى قوة نسالها المون في جميع المطالب  
إن عقائدنا تصور نفوسنا . فمن الواجب أن نعرف الرأى  
السديد في معرفة الله إذ أن حياتنا وأخلاقنا يسيران خطوة خطوة  
رأى هذا الرأى

نحن حين نعبد الله نعبد صفات . فإذا ترى أن تكون  
صفات الله . إن عبادتنا تتوقف على معرفة ذلك . فإذا عرفنا الله  
معرفة خاطئة لا يقبل عبادتنا . فلا يصح مثلاً أن نطلب إلى الله  
أن يقسو على أعدائنا ، أو نطلب إليه تحقيق رغبة من الرغبات  
التي تبغها الأنانية الشخصية ، لأن الله له صفات فوق كل ذلك  
يجب أن ننظر إلى الله عن طريق الحق والجمال وحب الخير ،  
وأن نعتقد بأنه منزّه عن كل ما يخالف هذه الصفات

\*\*\*

( تصويب : جاء في مقال « الحيلة في تقليد السياسة الألمانية » المنشور  
في الأسبوع الماضى كلمة « سيك » ملك بروسيا ، وصحتها سيده « ملك بروسيا » )

لنسائل أنفسنا عما إذا كنا نسلك الطريق الصواب في محاولتنا  
الاتصال بالله ؟ إن العبادة ككل شأن في الحياة لها طريقتا الخطأ  
وطريقتا الصواب

ولا يفهم من كلامنا أننا نريد أن نقول إن الإنسان لا يستطيع  
أن يتصل بالله إلا إذا عرف طرق العبادة فهذا ما لا ترى إليه ،  
ولكننا نستطيع أن نؤكد هنا شيئاً واحداً وهو أننا لا نستطيع  
أن نصقل قوانا الروحية ونصل بها إلى غايتها العليا . إلا إذا عرفنا  
ما يجب عن الله جل شأنه ، وما يوجب علينا من الفروض في هذه  
الحياة ، ونمد أنفسنا لطاأته على الدوام

إن العبادة أمر طبيعي في الإنسان . فنحن في بداوتنا  
أو حضارتنا ، إذا أصابتنا ملة تفكر دائماً في تلك القوة التي تقينا  
شر الموادى ، ونصور بالسنننا أو قلوبنا ذلك الإحساس العميق  
نحو الخالق الذى بيده كل شىء . فبعضنا يلجأ إلى الرق والتعاويد  
وبعضنا يلجأ إلى الخلوات وبعضنا يتوجه إلى الكنائس وبعضنا  
يذهب إلى المساجد وبعضنا يجأ إلى القوة الإلهية مستصرخاً من

## الإشهار والجاهل

للدكتور زكى مبارك

محاورات ومناظرات تصور ما يصلىح في الجوة الأدبى والاجتماعى من آراء وأهواء ، وأحلام وأوهام ، وحقائق  
وأباطيل . وفيها نقد وتشرح لآراء طائفة من العلماء والأدباء : أمثال لطفى السيد وحامى عيسى وظلمت حرب وتوفيق  
دوس وحافظ عفيفى ونورى السعيد ردى كرمين والمراغى والظواهرى والجبالى ومنصور فهمى وأحمد ضيف وطه حسين  
ومصطفى عبد الرازق وأحمد أمين وعبد الوهاب عزام وسلامة موسى وتوفيق الحكيم ومحمد مسعود والزيات وإبراهيم  
مصطفى ومحمود عزمى ومحمد صبرى وشوق وحافظ والجارم وشكري وأبو شادى والمرامى والبشرى والأسمر والملاحى  
والهياوى وعبد الله عفيفى وخليل مطران

يطلب ر المطالب الشهيرة في اليهود الصرية وتمن الفسحة ضمنية عشر قريناً



## في كلية الآداب

وظهر برضا أهله وإحبابهم ، وذلك فضلاً عن أن المربية لفتنا  
فقد منّا فيها أنبت وبصرنا بها أعلی  
إلى أنقل شكوى الزميل ، وأملی أن يكون حديثه وما  
من الأوهام

\*\*\*

٢ - في كلية الآداب « معهد للدراسات الإسلامية » وهو  
اسم واقع على شيء غير موجود ، بل على خزانة كتب ( وهي غير  
واقفة فلقد شكنا إلى بعضهم أن ليس فيها « كتاب الشعر » لأرسطو ،  
ترجمة أبي بشر بن يونس )

وقال لي قائل : إن الوزارة السابقة وقفت دون إخراج هذا  
المعهد من جانب القوة إلى جانب الفعل ، وذلك دفماً لفتنة قد  
تقوم بين كليتين في هذا البلد . فانظر كيف تُفسد السياسة  
مسالك العلم

إن معهداً للدراسات الإسلامية مما لا معدّل عنه لمصر .  
وقد فصلت ذلك في العدد الخاص لمجلة « المكشوف » البيروتية  
( ١٠ يولية ١٩٣٩ ) فلا أحب أن أعود إلى ما جاء هناك . غير  
أني أذكر بعضهم أن ليس في مصر - وهي مصر - مجلة محض  
علمية موقوفة على مسائل الإسلام وشؤون العرب ، على حين أن  
في بيروت مجلة « المشرق » وفي دمشق « مجلة المجمع العلمي  
العربي » . وأما أوربة وأمريكا فمجلات الاستشراق تزبد فيها  
على الثلاثين . وأغرب من هذا أن للفرنجة في مختلف البلدان  
الإسلامية مجلات رفيعة الشأن ، وقد ذكرت بعضها في « المكشوف »

\*\*\*

٣ - منذ تسعة أشهر أو نحو ذلك ألفت في كلية الآداب  
لجنة لوضع المصطلحات الفلسفية باللغة العربية . وأعضاء هذه  
اللجنة طائفة من الأساتذة والمدرسين من مصريين وأجانب .  
واللجنة على قسمين : قسم للتحرير وآخر للمعل . وهذا للقسم

١ - جاء في صديق يدرّس علماً من العلوم العقلية في كلية  
الآداب ، جاءني يشكو . وهذا الصديق كان زميلي أيام التحصيل  
في جامعة باريس

قال صديق : أندري مايجري عندنا ؟ قلت : خيراً قال :  
إن أحد المدرسين من الأجانب لا يقنع بما تم له في جانب التدريس  
بفضل سمى مستشرق كبير ، فما هو ذا يتلطف ليظفر بإدارة  
شؤون مكتبة الجامعة . وأعجب من هذا أنه يتلس من الكلية  
استقدام زميل له شاب من أوربة ، فيقول إنه من ذوى البسطة  
في اللغة العربية ومن أهل النظر في الاستشراق ، وإنه لا غنى  
للكلية عنه في تلقين الطلبة « مناهج البحث في المشرقيات » .  
وما يورث الأسف أن أذان « قسم اللغة العربية » في الجامعة  
قد نشطت إلى هذه الأقوال . ولو تدرى يا صديقي أن هذا العالم  
الشاب - واسمه سلومون بينيس S. Pinès - قد عرفناه في باريس  
قلت : لا أذكره . قال : إنه ذلك اليهودي اللتواني ، وفي  
منطقه عي . قلت : حقاً لا أذكره ؛ ألا تخبرني عن كفايته ؟  
قال : إنه لا يحصل سوى شهادة الدكتوراه من ألمانية ، وأنت  
تدرى أن الدكتوراه الألمانية ليست بشيء يذكر إذ الممول عليه  
هناك شهادة « الهابليتاسيون » ، وما الدكتوراه إلا في مرتبة  
« اللبسانس » الفرنسية . قلت : هل ألفت الرجل شيئاً فمطمئن فهمه  
ونكبر عرفانه ؟ قال : إنه صنّف رسالة في الفلسفة الإسلامية  
لم يشقّ بها أفقاً ولم يكشف عن سر ، فهو ممن يجري ويجرى ممّة .  
بالله خبرني : أكل من خطر له أن يسقط إلينا بصيب الأذرع  
إلى المناق مشتاقاً ؟ ثم ماذا أقول في هذا ، وماذا يقول إخواني  
وجلّهم من زملائنا الباريسيين أو البرلينيّين ؟ إن في مصر غير  
واحد ممن حصل في أوربة فن الاستشراق ومارسه وألف فيه

أن أعود إلى درس هذا البحث من جديد ، ولأن لمجلة « الرسالة »  
شواغل أهم من درس الموضوعات التي دُرست من قبل  
وأراد الدكتور فارس أن يداعب « زميله الباريسي » فسأله  
عن صحة « ليلى المريضة في العراق »  
وأقول إن « ليلى » فوق التهكم والسخرية يا دكتور فارس  
فاتق الله في رأسك فقد يطيح في لحظة غضب إذا توهمت أنه يجوز  
الزاح مع الحب .

وتقول إنى أردت أن أذيع فيكم أنى مفتون بالجمال  
فاذا تريدون ! أريدون أن أفنن بالقبیح كما تفتنون ؟  
إن القاهرة لم تخلق فيكم شاعراً يصف أيامها العُمرُ ولياليها  
البيض ، وليس فيكم من تحدث عن شارع فؤاد كما تحدث طيب  
ليلى المريضة في العراق ، وهل ألهمتك باريس ما ألهمت صاحب  
كتاب « ذكريات باريس » ؟  
أحبك يا ليلى ، وأحب من أجلك جميع اللامعين والماذنين .  
ذُكرتني يا بشر بليلى ، فتى أرى ليلى ؟ ومتى يهديك الله ،  
أيها المذول !؟  
زكى مبارك

١ - الروهاية ، والفكرية

٢ - اللفظة الوجودية

١ - مما يُروى حاشية لغاية المَعْنَى المَفْنَى الدكتور زكى  
مبارك الأديب المشهور في نعيم الجنة التي وُعد بها في الندى لا اليوم  
المتقون - خبر فرقة اسمها ( الروحانية ، الفكرية ) تعجلت في  
الدنيا لقات وطيبات في الأخرى ولم تتمهل<sup>(١)</sup> و « من طلب  
الشيء قبل أوانه سُبني بجرمانه » وقد ذكر تلك الفرقة المستعجلة ..  
( أبو الحسين محمد بن أحمد المَلطِيّ للمتوفى سنة ٣٧٧ ) في مصنفه  
( كتاب التنبيه والرد على أهل الأهواء والبدع ) وهو من الكنوز  
العربية التي أظهرها العربانيون - لا المريرين - منذ ثلاث سنين .  
وقيه من أخبار النحل ما فات كتبها المشهورة مثل مقالات  
الإسلاميين ، والفِصَل ، واللل والنحل ، والفرق بين الفرق  
قال المَلطِيّ : « ومنهم الروحانية وهم أصناف ، وإنما سموا  
( الروحانية ) لأنهم زعموا أن أرواحهم تنظر إلى ملكوت  
السموات وبها يمانون الحنان ، ويحاميون الحور العين ، وتسرح  
في الجنة ، وسموا أيضاً ( الفكرية ) لأنهم يتفكرون - زعموا - في  
(١) في ( ذيل زهر الآداب ) قال أبو العباس : محمد بن بكرم والعباس  
ابن رستم تجلسا الجنة في الدنيا ؛ يشربان الخمر ولا يميلان ...

الثاني على شعب ، وإحدى هذه الشعب إنما همها منصرف إلى تأليف  
معجم المنطق من طريق استخراج المصطلحات فالنتيجه عن أصلها  
اليوناني ثم الاهتداء إلى نظائرها في اللغات الإفرنجية الحديثة .  
ومما نوته هذه الشعبه طبع منطق كتاب الشفا لابن سينا طلباً  
للوصول إلى مصطلحاته وبذلها للمراجعين . هذا وأعمال سائر  
الشعب على ذلك النحو

ولاشك أن مثل ذلك السى محمود ، فمن ورائه تُسد حاجات  
التعبير الفلسفي بقواعد صحيحة . ولا شك في أن جُلّ رجال  
تلك الشعب أهل اطلاع ومعرفة ، وإن نُحى عنهم غيرهم من  
المشتغلين بمصطلح الفلسفة الإسلامية

غير أن أعمال تلك اللجنة لا تزال حديثاً يُناقَل في أندية  
الثقافة العليا ، وإن كان حديث صدق . مصداق ذلك أن شعبه  
معجم المنطق لم تقم في أثناء تلك المدة إلا بتصوير منطق كتاب  
الشفا وهو مخطوط . وهذا البطء في الإنجاز قد دعا بمض  
المستشرقين المتصلين باللجنة إلى أن يكتب إليها يستخبرها الخبر  
على ما انتهى إلى

فمسي أن تمنع اللجنة الناس أن يقولوا إن مجمع نواد الأول  
للغة العربية أوفر نشاطاً من لجنة وضع المصطلحات الفلسفية  
في كلية الآداب  
بشرف فارس

أعجب العجب

صديقتنا الدكتور بشر فارس لا يسره كثيراً أن يعترف  
بالحق : فهو ينقل الجدل من ميدان إلى ميدان لينسى القراء  
موضوع الخلاف

هو يقول بوجوب إلقاء الشعر كما يلقي النثر ، وأنا أقول  
إن الوزن من العناصر الأساسية في الشعر ، ومن الواجب مراعاة  
ذلك عند الإلقاء

هذا هو أصل الخلاف ، فكيف استباح أن يعيد على سمي  
مسألة بديهية تقرر أن الشاعر خير من الوزان ؟ وهل يظن  
أن « زميله الباريسي » ممن نحني عليهم البديهيات ؟

ويقول : « إن الطرب لا يأخذ النفس الطبيعة من طريق  
الحس الظاهر » وهو في هذا الحكم من المخطئين : فالحواس  
هي أدوات النفس ، ولكل صورة وجدانية أصل من الصور  
الحسية ، وهذا بحثٌ سَهَبَ أودعته كتاب « التصوف الإسلامي »  
فلا أعود إليه : لأنني أبغض الحديث للماد ، ولأنني لأحب

لا على وجه الحلال ولكن على وجه الخلة كما يحل للخليل الأخذ  
من مال خليله بشير إذنه ، منهم رباح<sup>(١)</sup> وكليب<sup>(٢)</sup> كأننا نقولان  
بهذه المقالة ، ويدعوان إليها . . . كذب أعداء الله وكيف  
يكون ذلك ؟

إنه البشر حائر كيف يدين ، حائر كيف يكون — لا زال  
في حيرة ا — وفي هذا الوقت في هذه ( الكرة الأرضية )  
في هذه الأريضة الضيقة الضئيلة الحقيرة<sup>(٣)</sup> التي هي من ذنبات  
الشمس — أكثر من أربعة آلاف نجمة كما يقول جيو في كتابه  
L'irreligion de l'avenir « وكل يمظلم دينه » ويقول : إن  
الحق عندي ، والحق يصخر منهم

ألا « إن الدين عند الله الإسلام » الصحيح

\*\*\*

(١) القيسى (٢) الصوفي  
(٣) وقطينيا في الحفارة والضؤولة مثلها بل أحقر منها وأضأل ، ذال  
صاحب الزوميات ، والفصول والغايات :  
ذرية الانس ، لا ترهوا فانكم ذرا تمدون أو تملأ نضاهونا

هذا حتى بصيروا إليه ، فجعلوا الفكر بهذا غاية عبادتهم ومنتهى  
إرادتهم ، ينظرون بأرواحهم في تلك الفكرة إلى هذه الغاية ،  
فيتلذذون بمخاطبة الإلهية لهم ، ومصاحفته إياهم ، ونظرهم إليه  
— زعموا — ويتمنون بلحور العين ومفاكهة الأبقار على  
الأرائك متكئين ويسى عليهم الولدان المخلدون بأصناف الطعام  
وألوان الشراب ، وطرائف الثمار . . . ولو كانت الفكرة في ذنوبهم  
اندم عليها والتوبة منها والاستغفار لكان مستقيا . وأما هذه  
الفكرة فيوبها لهم الشيطان لأنه لا يتلذذ ببلذات الجنة إلا من صار  
إليها يوم القيامة ، وهكذا وعد الله عباد المؤمنين والمؤمنات «

وذكر ذلك الكتاب صنفاً آخر ( من الروحانية ) أغرب من  
الصنف الأول وأنكر . . . قال : « ومنهم صنف من الروحانية  
— زعموا — أن حب الله يغلب على قلوبهم وأهوائهم وإرادتهم حتى  
يكون حبه أغلب الأشياء عليهم . فإذا كان كذلك عندهم كانوا  
عنده بهذه المنزلة ووقت عليهم الخلة من الله ؛ فجعل لهم السرقة  
والزنا وشرب الخمر والفواحش كلها على وجه الخلة بينهم وبين الله

## الفرقة القومية المصرية - دار الأوبرا الملكية

ابتداء من السبت ١٨ نوفمبر والأيام التالية رواية

### تحت سماء اسبانيا

كوميدي دراماتيكية من ٣ فصول - ترجمة الأستاذ هزى

إخراج الأستاذ فتوح نشاطي - الموسيقى الأستاذ محمود عبد الرحمن

يشترك في التمثيل حضرات الأمانة :

أحمد علام زوزو حمدي الحكيم على رشدي منسى فهدى عباس فارس زكي رستم محمود رضا  
فؤاد فهمي يحيى شاهين سميد خليل حسن إسماعيل محمود إسماعيل ثريا فخري سميرة كمال

تطلب التذاكر والاشتراكات من سباك دار الأوبرا تليفون ٥١٧٩٣

بعد الاطلاع على محضر الاجتماع الذي عقد في يوم ٢ نوفمبر سنة ١٩٣٩ من بعض أعضاء « مجمع فؤاد الأول للغة العربية » بشأن دور الانعقاد في هذا العام

وبد نظار المادة التاسعة من الرسوم الملكي الصادر في ١٤ شعبان سنة ١٣٥١ ( ١٣ ديسمبر سنة ١٩٣٢ ) بإنشاء « مجمع ملكي للغة العربية »

من حيث أنه يتبين من مجموع الكتب الواردة في هذا الصدد من الأعضاء الأجانب أنه لا ينبغي الاطمئنان إلى توافر العدد الذي يكفل عقد جلسات المجمع في هذا العام

ومن حيث أن التوجه بالدعوة مع ذلك إلى هؤلاء الأعضاء على وجه خاص ، من شأنه أن يجشمهم مشقة السفر والتخلى عن الأعمال التي يعالجونها في بلادهم لوقدر لهم التردد بها في هذه الفترة . هذا على حين لا يكفل عقد جلسات المجمع ، لقلة العدد أو على الأقل انتظامها على فرض اكتمال الحد الأدنى الذي أوجبه الرسوم لصحة الانعقاد

المادة الأولى : وقف دور الانعقاد « لمجمع فؤاد الأول للغة العربية » هذا العام ( ١٩٣٩ - ١٩٤٠ )  
المادة الثانية : على رئيس « مجمع فؤاد الأول للغة العربية » تنفيذ هذا القرار

### الأمير شكيب أرسلان في برلين

قالت جريدة « النهار » البيروتية :

اعتاد المذيع العربي في راديو الشرق أن يرد على أكاذيب المذيع العربي في راديو برلين على أثر تلاوة نشرة الأخبار المسائية. وقد تولى مساء الأربعاء تنفيذ مزاعم راديو برلين التي طلعت بها على العالم العربي بمناسبة وصول الأمير شكيب أرسلان إلى العاصمة الألمانية والحفاوة التي قوبل بها

وقد علقت الصحف السويسرية على زيارة الأمير ، فقالت إن رئيس الدعاية النازية اقترح منح الأمير شكيب لقب مواطن

٢ - مقالة الباحث المفضل (الأستاذ محمد عبد الله العمودي) في الجزء (٣٢٧) من ( الرسالة الهاديذ ) - مكتنز بالموائد ، كشاف عن حقائق وسؤال منشييه حاذق الإغريقية واللاتينية<sup>(١)</sup> عما لا يدريه ولا ندريه من براهين فضله وقد تمديت في ( كلتي ) السابقة البحث عن تلك اللفظة الإغريقية ، وتركت مجادلة النازي في نبره - إن كان معنى ما عني - لأنني إنما قصدت أن أثبت ما يثبته ، وأشدو - وقد ضم العرب في كل إقليم - إلى سيدي ( رسول الله ) ما شكوته وأقول في هذا المقام في حكاية ذلك النبر : إن العربية الحرة ما أمت أو تأتت في حين . وإن لم تكن - يا أبا العرب - عزوة من العزوات<sup>(٢)</sup> التي خطها مؤرخون ولم يحققها باحثون؛ فإن عربية محمية إليها نتمى لتتضام بل تضمحل قدامها في الكون كل نسبة .

### جوائز نوبل لسنة ١٩٣٩

تمتحت جائزة نوبل الأدبية لسنة ١٩٣٩ إلى الكاتب والأديب الفنلندي فراز إميل سيلابا ونالها في الطبعة البروفسور أرنتس أورلاندو لورانس الأستاذ بجامعة كاليفورنيا ، مكافأة له على اكتشاف السيكلوترون وتحسينه والنتائج التي أمكن الحصول عليها بواسطته ، وخاصة فيما يتعلق بالناصر الصناعية في محطات الإرسال الأثيرية أما جائزة نوبل للكيمياء في سنة ١٩٣٩ فقد نالها الأستاذان بوتنانتد الأستاذ بجامعة برلين ، وروزيسكاتوف الأستاذ بجامعة زوربخ

وقد كانت جائزة الكيمياء لسنة ١٩٣٨ مؤجلة ، فنحها في هذا العام البروفسور كوهن الأستاذ بجامعة هيدلبرج .

### وقف دور انعقاد مجمع فؤاد الأول للغة العربية

أصدر حضرة صاحب المالى وزير المعارف القرار الوزاري الآتي :

(١) كتبها السلف بالطاء ويكتبها مصريون بالهاء

(٢) يسكون عين الكلمة وقتها نطق في مثلها

أفضل شعره ما عرض فيه للمباس وعبد الله بن عباس في قصيدة الرد على ابن المعتز؛ وهل ثم ضرورة داعية إلى هذا وشعر ابن المعتز في هذا الوجه لا يكاد ينتبه إليه أحد لإعراض الناس عن هذه المقاضلات السياسية التي كانت لها مناسبات درست؟ ولقد كان المباس وعبد الله بن عباس وعلي والحسين أسرة واحدة وبينهم من الحرب والتناصر ما التاريخ ممتلئ به، فإنا اليوم نثير فتناً حمدنا الله على موتها؟ والمعجب أن الأستاذ الأعظمي قائم على جماعة الأخوة الإسلامية والدعوة لها، فهل تقوم الأخوة على تذكير الناس بهذا الجانب الطائفي من الماضي السحيق؟

محمد علي النجار

مدرس بكلية اللغة العربية

شرف الريح، ولكن هتلر رفض العمل بهذا الاقتراح بحجة أن اثر من الجنس الساي ولا يجوز أن يمنح لقباً يجعله في مستوى أبناء الريح

وإزاء إلحاح رئيس الدعاية رضى هتلر بمنح الأمير لقب مواطن شرف على أن يرأس الحفلة رجل غير آرى فوقع الاختيار على البارون اليهودى اربنهايم الذى كان يرأس دوائر الاستخبارات في البلاد المربية في الحرب العظمى

مول صوت من ألف عام

حمدنا للأستاذ الأعظمى قيامه يمتح ديوان الأمير تميم وإمتاع

الناس به وإتحاف قراء الرسالة بيمض شعره، ولكن هل كان

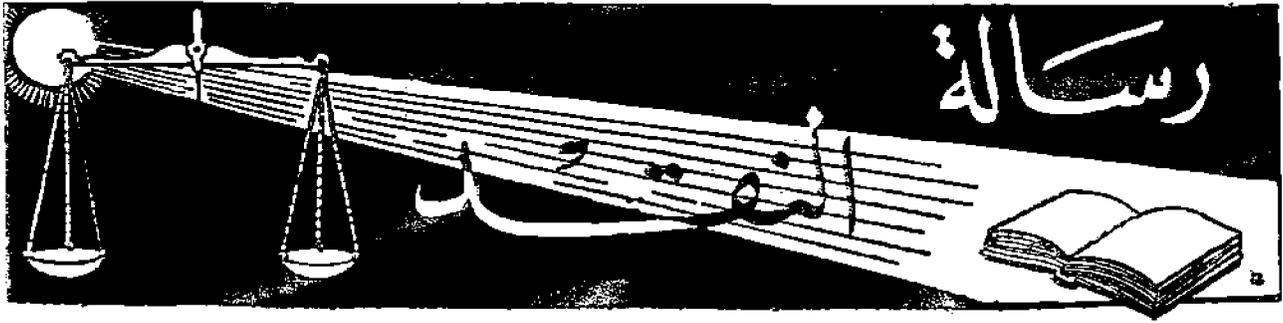


# في الشاي الجميل

صحة وفتوة ونشاط  
المشروب المفضل في فصل الشتاء



الشاي الجيد ذو رائحة مميزة وسيدوسه ومبارك وسوشر



في سبيل العربية

## تصحيح نهاية الأرب

### جزءه الثاني عشر

بقلم الأستاذ عبد القادر المغربي

الأغلاط التي عثرنا عليها في هذا الجزء قليلة جداً، وقد يكون معظمها مما يسمونه خطأ مطبعياً، ومع هذا فسنذكر هنا هذه الأغلاط لتكون كاللحام يصل بين طرفي سلسلة التصحيحات التي خدمنا بها هذا الكتاب النفيس منذ أول صدوره ونشرناها على التوالي في أجزاء (١) مجلة مجتمنا العلمي الدمشقي . وإذ قد توقفت مجلة هذا المجمع عن الصدور رأياً بأن ننشر تصحيح الجزء الثاني عشر وما يليه في مجلة «الرسالة» وذلك لسعة انتشارها، ولأن معظم قراء مجلة المجمع الدمشقي من قرائها وهامى ذى تصحيحات الجزء الثاني عشر ص ٦٣ من ٨ قوله : (ويؤخذ من السُّكِّ الأصفر الطوامير منقال) السُّكُّ طيب ذكره المؤلف ووصف أنواعه . (الطوامير) جمع طومار وهو الصحيفة . وفي اصطلاح كتاب الدواوين قديماً صمائف ذات شكل خاص تطوى طياً خاصاً . قال كعب بن زهير في وصف ناقته من شعر (طُمرت تطميراً) أي كأنها طويت على الطوامير . فكلمة الطوامير إذن لا تصلح أن تكون صفةً أو بدلاً من كلمة (السُّكِّ) فلعل صوابها (الطواميري) بياء النسبة . ويكون معنى نسبة السكِّ إلى الطوامير أن ذلك السكِّ مما يحفظ في الطوامير لا في أوعية أو ظروف أخرى ، أو المعنى

(١) الأجزاء الخمسة الأولى من نهاية الأرب نشرت تصحيحاتها في مجلد السنة السادسة من مجلة المجمع العلمي العربي الدمشقي . وتصحيح الجزء السادس نشر في مجلد السنة السابعة . وتصحيح الجزء السابع نشر في مجلد السنة التاسعة وتصحيح الثامن نشر في مجلد السنة ١٦ . وتصحيحات الأجزاء : التاسع والعاشر والحادي عشر نشرت في مجلد السنة ١٣ هنا ومجلدات مجلة المجمع الدمشقي محفوظة في دور الكتب العامة ولا سيما دار الكتب الظاهرية بدمشق ودار الكتب المصرية في القاهرة

أن لون السُّكِّ الأسفر فاتح أو قائم كلون الطوامير وقد تبسنا ما قاله المؤلف في طريقة اتخاذ السُّكِّ فلم نجد ما يساعدنا على معرفة المراد من وصفه بالطواميري ص ٩٠ من ٥ قوله : (طبيخ البان بالأفويه مع الماء أقوى له) الصواب أن يكون (طبخ) بصيغة المصدر إذ أن سياق الكلام والإخبار بقوله : (أقوى) يقتضيان هذا ص ١٢١ من ٢ قوله : (ثم دُقّه بشيء من ماء التمر) الضمير في (دُقّه) يرجع إلى الآس الذي دُقّ دقاً جريشاً ثم عُجن بماء التمر إلى أن قال : (ثم دُقّه الخ) . ولا يخفى أن قوله : (دُقّه) بالقاف المشددة محرف أو مصحف وصوابه (دُقّه) بالقاف الساكنة أمر من فعل داف يدوف . قال في (الأساس) : (داف السكِّ بالعنبر خلطه به . وداف الزعفران أو الدواء خلطه بالماء لينتل) ولا ريب في أن ماء التمر لا يتصور أن يدق به شيء من الأشياء وإنما يداف به ويخلط . وفعل (الدوف) استعمله المؤلف في غير ما موضع . ففي ص ١٣٢ من ٥ (ويبدأ قان بالطلاء الریحاني) وفي ص ١٣٥ من ١٠ (الزعفران والسكِّ الدافين بدهن اللسان) ص ١٢٨ من ١٠ قوله : (وصعد على هبال الماء) ضمير (سعد) يرجع إلى المسك المدوف بماء الورد (التصعيد) كما في القاموس وشرحه الإذابة ومنه قيل خلّ مصعد . ويقال شراب مصعد إذا عولج بالنار حتى يحول عما هو عليه طمأ ولوناً هـ . وهبال الماء بخاره الساخن الساعد عنه وهو على النار . وهي كلمة عامية كانت شائعة على ما يظهر في عهد المؤلف كما لا تزال شائعة في بلادنا الشامية غير أنها تلفظها نحن الشامون (هبله) لا (هبال) على أن (هبال) قد تكون جمعاً لهبله فإن (هبله) يجمع على (فعال) قياساً نحو قصعة وقصاع . واليموعيون في معجمهم العرب الفرنسي فسروا الهبله بقولهم Vapeur d'un liquide ثم وضعوا أمامها العلامة التي تدل على أن الكلمة ليست فصيحة وإنما هي مستعملة في اللغة العامية . وأذكر أن بعض العارفين باللغات الشامية عدّ كلمة (الهبله) في جملة الكلمات التراثية في العامية الشامية من اللغة السريانية . ولا يخفى أن مؤلف (نهاية الأرب)

ينسمح في استعمال الكلمات السخيلة الجارية في لهجة عوام زمانه : فهو يقول (شواير) ويريد بها التقطع أو الفتائل المجمولة على طول الشبر . ويقول (الرم) ويريد به الزبد أو الرغوة التي تملو المائعات . وهي تغل على النار فتلتقط وترمي . والكلمتان عاميتان شائعتان في مصر والشام إلى زماننا هذا . فلا حاجة إذن إلى جعل (المبال) الواردة في كلام المؤلف معرفة عن كلمة (المباء) بالهمزة وهو ما ارتفع من النبار وأن المراد بالمباء حينئذ البخار الساخن مجازاً . ص ١٤٤ من ٢ قوله (وينلى بزيت مفسول) لعل الأفصح في استعمال هذا الفعل هنا أن يقال (يُقلى) بالفتحة لا (يُنلى) بالفتح : فإن ما يطبخ بالزيت والأدهان من دون إضافة ماء يستعمل فيه فعل قلاه بقلوه وآلته (المقلاة) . وإذا طبخ الطعام بالماء مع زيت أو دهن أو من دونهما ثم بقبق قيل إن الطعام ينلى غلياناً ، وإن الطاهي أغلاه وطبخه لاقلاه وحصه . على أن الغليان في عبارة المؤلف قد يكون له معنى ولكننا نستبعد أن يكون مراداً للمؤلف فهو في الراجح من تصحييف النسخ

ص ١٦٠ من ١٠ ذكر المؤلف عقاقير سُحفت وُنُحلت وُجِحت بمسل ، ثم قال : (وُنُسط على جام وتقطع وتستهمل) ثم قال في ص ١٦١ من ٦ (ويسط على جام الخ) واستعمال الجام في الموضوعين صحيح فصح فلا حاجة إلى تصحيح الجام بكلمة (الرخام) وإن كان بسط الأدوية والطيب على رخام كثير الوقوع ، غير أن بسطها على الجام أقرب تصوراً وتعقلاً . وبيانه أن للجام معاني ثلاثة تختلف باختلاف اللغات الثلاث العربية والتركية والفارسية فالجام في العربية معناه الإماء من فضة ، وقال علماء اللغة إنه بهذا المعنى عريب فصيح . والجام في التركية الزجاج كزجاج الشبايك والمرابا . والجام في الفارسية الفندج الذي يشرب به الشراب في الأكثر وغير الشراب في الأقل ولا يمكن أن يكون المراد من (الجام) في عبارة المؤلف هذا المعنى الفارسي أى الفندج ؛ وإنما الممكن أن يكون المراد الإماء من فضة (بالمعنى السري) أو لوح الزجاج (بالمعنى التركي) ، فإن بسط العقاقير ومعالجة تركيبها عليه كثير الشيعوع وشد ما رأينا في الصيدليات . ولا سبب إذا لاحظنا أن طائفة من علماء اللغة قالوا إن (الجام) هو (القائور) وفسروا القائور بالطلست يكون من رخام أو فضة . وخص الأزهري فقال : إن أهل الشام يتخذونه من رخام . فإذا كان الجام قد يتخذ من رخام فلا حاجة إذن إلى تصحيحه بالرخام . والقائور أيضاً قد يكون بمعنى قرص الشمس وقد سُموا قرصها بالقائور على التشبيه . وهذا يدل على أن التثنية التي يسمي الجام لا يكون له حروف فاعلة حوالية حتى قال في (الروض الأنف) : (القائور سبيكة

الفضة) والسبيكة لأحروف لها كما لا يخفى . ويؤيد هذا ما جاء في كتاب (الألفاظ الفارسية العربية) من أن (قائور) معرب (بتر) وهو كل ما صفع من ذهب وفضة ونحاس . ثم نقلوه إلى الآنية السندية التي لها شكل الصفائح كالخوان والطلست وقرص الشمس ، ثم شبهوا به صدر الحسان وخاصة صدر بثينة الذي قال فيه جميل : سبتنى يعنى جؤذرو وسطربرب وصدر كقائور اللجين وجيد وبالجملة فإن استعمال المؤلف لكلمة (جام) بمعنى الإماء أو الزجاج صحيح ولا حاجة إلى تصحيحه بالرخام وإن كان استعمال الرخام في هذا المقام ممكناً ص ١٦٩ من ٦ قوله : (ويؤخذ ماء الصلوق المعتصر) الفصح في (الصلوق) وهو الخضرة المروفة أن يكون بالسین كما ورد في معاجم اللغة . لكن لما كان المؤلف يتسمح في استعمال الكلمات العامية كما قلنا وكان (الصلوق) بالصاد مما ينطق به عامة زمانه كما ينطق به عامة زماننا — لما كان ذلك كذلك حَسُنَ الإبقاء على (الصلوق) الواردة في عبارة المؤلف بالصاد ولا حاجة إلى تصحيحها بالسین ، وهذا كما أبقينا على كلمة (ملو) بالواو وهي عامية مكان (ملء) بالهمزة في عبارة المؤلف (ص ١٤٠ من ٥) وهي قوله : (ويكون المعير أقل من ملو القارورة) وقد أحسن المصحح الفاضل صنفاً في قوله : (أبقينا ملو) على حاله حرصاً على استعمال المؤلف) وكذلك نبقي كلمة (الصلوق) بالصاد على حالها حرصاً على استعماله : فإن في هذا الإبقاء على الكلمات العامية الواردة في عبارات علمائنا وكتّابنا الأقدمين — حرصاً له قيمته في معرفة تطور الألفاظ وتاريخ اللغات كما لا يخفى

ص ١٦٢ إلى ١٧٧ وصف المؤلف خلال هذه الصفحات أدوية مركبة من عقاقير لتنمية (القوة الجنسية) وقد ذكر في عنوان ثلاث (وصفات) منها أنها (تسخن الكلى) بالحاء وفي ثلاث وصفات أخرى أنها (تسمن الكلى) بالميم ، فإذا كانت كلتا الكلمتين صحيحتين غير محرفتين كان ذلك من أسرار الطب القديم ، وإلا فإن طبيياً من فضلاء أربابنا قال : (بعد أن اطلع على نصوص الكتاب) إن إحدى الكلمتين (تسخن وتسمن) محرفة عن الأخرى وأن الصواب في ظني هي (تسخن) بالحاء دون (تسمن) بالميم ، واستدل على ذلك بأن المؤلف وصف هذه العقاقير بأنها (كثيرة الحرارة) ، ولا ريب أن كثرة حرارتها تحدث حرارة في البدن عامة وفي الكلى خاصة ، قال : وهذا ما وقع لي منذ كنت في السودان فقد دعاني شيوخها إلى وليمة أكثرها في طعامها من الفلفل الحار فأدى ذلك إلى حصول التهاب وزيف دموي في كليتي . فلا جرم أن يكون المؤلف في وصفاته إنما أراد أن العقاقير تسخن وتحدث حرارة لا تسمن الكلى وتضعفها . وقوق كل ذي علم عليم .